

# گول چینه وه

له خه رمانی « هه نیا ته بو رینه » ی هه ژار

منتدی اقرأ الثقافی

الکتاب - المودعی - المری - الفرسی

[www.lqra.ahlamontada.com](http://www.lqra.ahlamontada.com)

عبدوللا حه سه ن زاده

# گول چنینهوه

له خرماني « همنبانه بفرينه » ي هزار

عبدالاحسه ن زاده

Wêşanên APEC

Wêşan no: 86

# GULÇINÎNEWE

Le xermanî "Henbane Borînê"y Hejar

Çapa yekemîn: Stockholm 1995

Nivîskar:

Abdullah Hasanzade

© APEC-Förlag

Navnîşana xwestinê:

Box 3318, S-163 03 Spånga/ Sweden

Tel: +46 8 761 81 18 \* Fax: +46 8 761 24 90

ISBN: 91-87730-86-3

APEC

## دهرباره‌ی ئەم نامیلکەیه

---

سالی ١٩٩٠ فەرھەنگی کوردی - کوردی - فارسیی « ھەنبانە بۆرینە » لە نووسینی نووسەر و شاعیر و کوردی زانی بەناویانگی کورد مامۆستا ھەژاری موکووریانی بلاو بووھە و کەلتینیکی گەورە لە کتێبخانەی کوردی دا پەر کردوھە . بێ گومان زمان زانان و فەرھەنگ نووسان لەسەر فەرھەنگی ھەنبانە بۆرینە ھێندیک تی بینی یان ھیە و ڕەنگ بەشینگیشیان زۆر لە جێ خۆیان دا بن . بەلام پێم وابێ کەس نەکوویی لێوە نیە کە فەرھەنگەکی مامۆستا ھەژار نەک ھەر تەواوترین فەرھەنگی کوردی یە کە تا ئێستا بلاو کراوتوھە ، بەلکوو بە تەنیا زیاتر لە ھەموو فەرھەنگەکانی پێش خۆی وشەی کوردی لە دوو تۆنی بەرگەکانی دا جێ کردۆتوھە .

زۆر پێش دەرچوونی ھەنبانە بۆرینە مامۆستا بە نامە ناگاداری کردبووم کە بە نیازە ئەر دیاری یە بەرخە پیشکەشی خوێنەرانی کورد بکا و تەنیا مانگیک پێش دەرچوونی بەرگی یەکمە فەرھەنگەکی بۆی نووسیابووم : « لەم بەیندا جزمی یەکمە فەرھەنگەکم چاپ کراوە و تەنیا جزمی دوھەمیش چاپ بکری . بە ھۆمێد بەم زوانە جزمی یەکمە

پن بگا . بویه نالیم پنو بگا ، منظورم نمیه که تو بهوردی لینی  
 هلمهروانی جا نهگر تووشی شتیک هاتی که لای توش بهی مانایه  
 شتیک هبر ، من نم نویسیو، لای خوت یادداشتیان بکه چونکه نهی  
 یه کمین کاره لهم بارهه وا به پان و بهرینی دس پن کراوه . به لام  
 ناتوانم بنژم سهری گیراوه . به هومینم بیفته بناغیه کی فرهنگی  
 نوارژمان و دیاره دهین هرکس دهوانی له بهر خویره هولی بز بدا  
 و تهاوی بکن .

کاتیکیش بهرگی یه کمسی به دیاری بز ناردبووم له پیشکمش  
 کردنه کی دا نو داوایی نوویات کردبووه که بیخوینمه و نهگر تووشی  
 شتیک هاتم یادداشتی بکم و بزی بنیزم . له سهر داوای ماموستا و  
 هروا بز نهی بهلکوو شتیک لئ فیریم بهرگی یه کمسی هنبانه بوزینه  
 خوینده و نهی بهرچاوم کوت یادداشتم کرد و له گل نامیه یک بوم  
 نارد . دیار بوو ماموستا تن بیننی یه کانی منی به دل بیوون . بویه له  
 وه لاسی نامیکم دا نووسیوی : « نو نامی نوایت که به چننن  
 وشمی بهنرخه ناردبوت پنم گیشتم . زرد زرد سوپاست دهکم . به  
 داخه تا نیستا بهرگی نوهمی هنبانه بوزینه له چاپ دهنه چوه و  
 کردوانته هاتمهاتی رفنی ، هر دهلن نم حفتهیه نا حفتهیه کی تر .  
 بریا دهرچوویا و کاریکم بکردایه بوقی بنیزم . نو دهیش دیسان  
 چاو منورم زرد به وردی لینی ورد بیهره و تن بیننی و تازمکانی خوقی  
 بخیه سهر .

زرد به داخه پیش نهی بهرگی نوهمم پن بگا ، ماموستا  
 هزار مالوایی لئ خواستین و داخیکی گهری له سهر دلی هسوو  
 نویندارانی پیشکوتنی زمان و ندهیاتی کوردی دانا . بهی حالش هر  
 لهر و هیاتکی ماموستا بهرگی نوهمی هنبانه بوزینه خوینده و  
 تن بیننی یه کانی خوم له سهر یادداشت کرد . به لام نهی راست بی  
 چونکه دم زانی نم چارهیان ماموستا نای بیننی ، زرد لینی بهگور  
 نبووم و له ناکام دا زوریشم شتی تازه به بیردا نهات .

با لیزه‌دا نه‌وش تۆمار بکهم که به هاسانی ده‌توانم بلیم نه‌وی له  
هه‌نبانه بۆرینه‌دا هاتوه، لانی کهم ۳۰٪ی بۆ من تازیه ونه‌م بیستوه و  
نیستاش فیزی نه‌بووم. به‌لام به‌هر حال زه‌ینی بنیادم کۆمپیوتەر نه‌ و  
مرۆف هه‌رچه‌ندی زۆریش بزانی کاتیک زانراوه‌کانی ده‌خاته سه‌ر کاغه‌ز،  
هیندی شتی له بیر ده‌چی. هه‌ر بۆیه‌ش یه‌کی وه‌ک من توانیویه‌تی  
شتیک بخاته سه‌ر گه‌نجینه‌ی هه‌نبانه بۆرینه.

به‌هر حال، ئه‌و شتانه‌ی یادداشتم کړیوون هه‌روا مابوو نه‌وه و  
نه‌م ده‌زانی چی یان لێ بکهم. تا نه‌م نوایی یانه براده‌ریکی زۆر نزیکم  
پیشنیا‌ری پی کردم نیستا که ده‌رفه‌تی نه‌وه له کیس چوه‌و بۆ  
مامۆستایان بنیزی، بۆ خۆت به‌ جیا چاپیان بکه و بلا‌ویان بکه‌وه.  
نه‌گه‌رچی به‌ش به‌حالی خۆم شته‌که‌م زۆر به‌لاوه نابوو و کال و کړج بو،  
به‌لام ئه‌و براهیم هینده‌ی لێ نوویات کردمه‌وه که قبوولم کرد چا‌ونکی پێدا  
بخشینمه‌وه و ناماده‌ی بکهم بۆ چاپ. نیستاش که نه‌م دێ‌رانه ده‌ه‌ووسم  
هیچ ده‌ه‌وویه‌کی روون بۆ چاپ و بلا‌ویو نه‌وی شک نابم، جا بزانی  
چاره‌ه‌ووسی به‌ کۆی ده‌گا.

له سه‌ر نه‌م نامیلکه‌یه دوو شتی پێویست هه‌یه که باسیان بکهم :

۱- هه‌نبانه بۆرینه فه‌ره‌نگی کوردی - کوردی - فارسی یه. به‌لام  
ئه‌و وشانه‌ی ئه‌من زیادم کړیوون ( له چهند جێ یه‌ک دا نه‌بی ) ته‌نیا به  
کوردی مانا کراونه‌وه. هه‌ویه‌که‌شی نه‌وه بوو که له کاره‌که‌م دا به‌ ته‌نیا  
بووم و نه‌م توانی به‌رامبه‌ری هه‌سوویان له فارسی دا بنۆزمه‌وه. بۆ خۆشم  
له‌و که‌سانه‌م که له کوردیییش دا رقم له وشه‌ داتاشین ده‌بیته‌وه. بۆیه  
هه‌زم نه‌کرد بۆ فارسی وشه‌ داتاشم.

۲- ئه‌و وشانه‌ی له‌م نامیلکه‌یه‌دا به‌رچاو ده‌که‌ین سه‌ی ده‌سته‌ن :

یه‌که‌م ئه‌وانه‌ن که له هه‌نبانه بۆرینه‌دا نه‌هاتوون. ئه‌مانه نووسراون و مانا  
کراونه‌وه و هیچ شتیکیان له به‌رده‌م نه‌ه‌ووسراوه. ده‌سته‌ی نووه‌م ئه‌و  
وشانه‌ن که له هه‌نبانه بۆرینه‌ دا هه‌ن، به‌لام له کوردی دا مانای

دیکمشیان هیه . جگه لهوانه که ماموستا هزار بۆی هیتاون . نهم جۆره  
 وشانه پاش مانا کردنهوه نهم نیشانهیه ( + ) یان له پیش نووسراوه .  
 سینهم دسته توانهن که به باوهری من ماناکه یان له فرههنگهکی  
 ماموستا هزار دا به دروستی لیک نهراوتهوه . له پیش نو جۆره  
 وشانمش نیشانهی ( × ) دانراوه . دیاره نهگر وشمکانی نهم دستیه  
 بهو مانایمش ههن که ماموستا له ههنبانه بۆرینهوا بۆی داناون ، نهوهم  
 دهچنه پال دستهی دووهم . چونکه لهو مانایانه که بۆم داناون به  
 تروای دلتیام .

هرچۆنیک بی فزل و گهرهیی و هونهر بۆ ماموستا هزاره و  
 نهوی من به زحممت دمکری ناوی پاشهرۆکیشی لهسهر دانری . بهو  
 ناواتهم که نهم کارهش خزمهتیکی بچووک به دهولمهند بوونی زمانی  
 کوردی و فرههنگی کوردی بکا .

نووسهر

۱۹۹۴/۱۰/۱

## ۶ پیتی ل

- ناختلی : که چهلنیک که هموو سهری برینه .
- نادار : شوینوار: ( ناداری بمر پاداروه نه میشت ) .+
- نارده برنج : برنجی هارداو .
- نارده توو : تووی وشکی هارداو .
- نارده نلک : هارداوی نوکی برژاو .
- ناژنه : داریکی کورته بالای قژنه، سر سوانهی خانووی پی دگرین .
- ناسنگر : وهستای دروست کردنی نامرازی ناسنه . وهستا خاله تایفیه کن ، نهک هموو ناسنگرینک .x
- ناسی : جیای سمخت و ناستمه ، ( واته صعب العبور نهک مرتفع ) .x
- ناشبه تال : برانی باراش له ناش .+
- ناشبه تهنووره : گمیه کی مندالانه . دهستی که به پیزه سهر پیکره دهنین، یکیش به سریانوه دهگه پی .
- دهستی که دیکه هول دهن سواریان بن .
- نهگر وهستای دهستی به کام شقی له



یهکیکیان هل دا بیان دهستی لی دا عنوان  
 دادهن و دهستی یهکم سوار دهن.  
 سمرناوه لا.

ناغلاغ :

ناگرکه پتنه : سووتمان، ناگر له ولات بهربوون.

ناللوری : نو میشهنگوینانن که له گهلی هل پراون و

نازان رو له کوئ بکن.

ناللوری : بریتی یه له بنیادمی گللور و بینکاره.

نالیزک : داریکه له گوی چومان دهری و همک لاولو له

داری دیکه دههالی.

ناوجا : دوو ژن که هریهکی ژنی برابهن کن : ( غمی

هری یه ، پر به نهسکوئ یه. غمی ناوجایه ،

پر به دنیا یه ) « فولکلور » .

ناو دان : ناو ده لاندن : ( که شهکم ناوی دها ) +.

ناو دان : ناو لی دهرچوون : ( سهاوهرمه ناوی دها ) +.

ناوسن : براوسن، جیران.

ناوهړ : سنووری نینوان نووکیلگه نهگر بهرزیایی بی :

( هرچی ناوهړی بهم دیودایه می تویه ) .

ناوېل منداډ : پزدانی ژنه زاو.

ناوړه : زوی یکه ناو درایی بو کیلن، نهک زوی یه

بهراو. x

نایسان : دریزه سووتانه نهک داگیرسان : ( چراکه هتا

بیانی نایسا ) داگیرسان یهکم هملکرانه. x

نم : بهلی.

نوردوویز : نو جینگاییه که هوردو پنی دا دهرهوا، نهک

- نهر جي ۽ ڪه لني ڊهينٽيڪو . x  
 له ٽينوان وشڪ هه لاتوو : (نمبرو نهرمش يان  
 ههرمش بوم ) . +  
 نهو ٻي جي خهرج دهڪا ، (مُسرف) .  
 دهنگ داني ڪاروبهرخ بؤ هاريز و لن خوپينه . x  
 بالندهيڪي بچوڪه ، له چولهڪه گهورتره .  
 نهسب و بارگيني بهره لا ڪراو .  
 ربه ، پئوانهيهڪه دوو ڪيلو گنم دهبا .  
 رمان ، رووخان .  
 ههرماني ، قومينڪن .  
 حمرمت : ( هنيشتا لهر لانڪه به نهزرمتم  
 بي بينم ) . « فولکلور »  
 ههزگل ، لڪداري به گه لاوه ڪه به خويان و لوده  
 ڪايوه دهنين ، با نهي با .  
 بالندهيڪه هيندي ڪوترهباريڪه دهبي ،  
 خويندنهڪي وهڪ حيلهي نهسب دهچي .  
 جانهورنيڪه گنمي ڪون هلي ديني . +  
 زستان ، زمسان ، ناخر فصلي سال .  
 ريسي نهستور وهڪ خاوڪ و قرنت و سيتا ،  
 نڙي باريڪان .  
 مله قوٽه ، مله قوچه .  
 چينشتنيڪه به برينچ و گوشت لن دهنري . +  
 قاپنيڪي گهرهيه بؤڪاري بهننابي قو و سيمان و  
 گنجي پي دهڪيشن .

- ناستیلان : ناوه بۆ ژنان.  
 ناستیولک : ناستیولک، ناستینکی دهم پانه هویری پی له  
 تمشتی نانی دهکهنه. x  
 ناسلان : ناوه بۆ ژنان.  
 ناسک : لاق و دهستی کورت : ( ناسکی کورتس ،  
 واته لاق و دهستی کورتس ).  
 ناساز : فریده : ( خاکه ناز ).  
 ناسگوتکه : جوریک تری به.  
 ناسگره : نیوان روژناوا و مال نووستانه، نهک پیش  
 روژناوا. x  
 ناسندهری : ناسی.  
 ناسچک : هیچک، داریکی سهر به قولابه له سهری  
 گوریسی دههستن.  
 ناسچک : ناسکی نیوان نهژنف و سمی بز و مهر  
 بوای خوران.  
 ناسخ : بهژ ، دهگدانی بزته. +  
 ناسک کردن : وشک بوونی ناسی کانی : ( کانی بهکه وشکی  
 کره ).  
 ناسکپهر : رحمت بوون به خوینوهانی ژن - بی گان  
 کردن - .  
 ناسکجهو : نان به وشکی خوارین.  
 ناسکشور : نهم دیو ناسی دیو کردنی دهره و پنیج بۆ  
 ناسی دیوی خاوینی ودهرکری.  
 ناسکشیو : ناسککشور.

---

ئیشكە مەلە : مەلەكردنى ئو كەسى تازە ژنى ھىناۋە بى  
نەۋەى بوۋىيى بە زاۋا.  
ئىفقال : فریودان : ( بە قەسى خوش ئىفقالى كودم ).

## پیتھی ب

- باپنڊو : نئو بغرميه که با هئلی دمگري و له لا باسکان  
 سوانهي پي دمکا.
- باتمان : ۲۶ ( بيست وشمش ) کيلويه. شازده کيلو و  
 نيو پووته نهک باتمان. x
- باجي : زردايک. +
- باخوش : مندالی له حوت هشت سال بهر هژور ،  
 باوخوش.
- بادرووش : کون و کليني خانوو که بای تيرا بي.
- بادی : دهفري له دار دروست کراو. +
- باران دادان : باران ده لاندني چار.
- باران کوت : شونينک که باران کوتاويه.
- باريها : بن پشک، نئو کچمي دانراوه براکمي به ژني  
 بدا : ( نامين باريهائي عئلي يه ).
- بابڙن : باراني به غورهم و لئنهکاو. x
- بارسووکي : کم بووني کئل وپلي نينومال : ( بارسووکم و  
 بز هرکوي نيم خوش بي دتوانم بچم ).

- بارقورس : بارگران، نهمی نینومالی زوره: ( هیند  
بارقورسم بارناکریم ).
- باپن : نهر شوینه که باگره و بهتری پنه نامینسی :  
( به با رنان دا دهرم ) x.
- بارنهمر : ولاغی بارنهمر و زه لامي کارنهکر +.
- باریک وینیسسی : لهپوون له ناکامی نه خوشی کون دا ،  
دغه زدار بوون x.
- بازبازین : به باز روشتن +.
- بازوو : نهمپ یا ماینی که نلقه یک مووی سپی له  
لاقی دا همی.
- باسکه مله : پیلوار، داریکی نهمستوره که بوسوتاندن  
له سر شانی دانهنن و دهیننره مالی.
- باسکه مله : مله باسکه، جوزیک ملهیه.
- باسمر : رهشبا، زریان ، بای ژووو x.
- باشقه : هلهکهته، یکه: ( باشقه باشقه منگوران  
هاتبوون ).
- باش وستا : وستای باش، وستاکار، سمر وستا.
- باقلوا : تن گوشینی رزن و دوشاو.
- باقو : بهرنکی هنجیره که بهاری زوو دهری دهکا و  
ناخری بهاری دهی وهرینی وهری تازه  
دردمهکا که نهمیان دهی بهمنجیر ودهخوری x.
- باگا : بهمنهمر، بهاگا، نهموستوو.
- بال : تخمشت ، کهکه: ( گولله بالهیرال سمیویه ) +.
- بالهخانه : خانووی لهیک نهم زیاتر .

- بالهفرتی : بالهفرتی پهلمور له سرهمرگ دا .  
 یان : بووایین : ( خوزگه باش بان ) .  
 پانه : چوون بؤ جینگایهک یان بؤ کاریک بؤ  
 ماوهیهکی کورت : ( بانهمر ، بانهمازوو ) .  
 پانهیان : چوون له بانیکوره بؤ بانیکری دیکه لهر  
 کارنهکری ، مهرج نیه بازدانی تیدابی .x  
 پاو : روو ، باویاوینی مندال لهرپا هاتوه .  
 باوهپاره : بابهگوره ، باپیر .+  
 بارملور : ۱- بزینک کله مهری خوی هل دهری و  
 دهچینه گل مهری دیکه . ۲- بزنی بهلمسه .  
 بای دارتاوس : بایهکه ناخری زستان دی و داری پی زیندو  
 دهپیتوه .  
 بای واده : بایهکی ناخری زستان و هملی بهماره : ( بای  
 وادی ، دها له پلکی کوپادی ) . « فولکلور »  
 بای وهده : بای واده .  
 بردن : نازاردان ، ننگاوتن : ( سرما بریوویستی ) .  
 برژمیرژ : برژانوی برین .  
 بره : نویشمی لپهوار که بؤ یهکینک دانراوه بیکاته  
 گل بؤ حیوانات : ( نیره برهگلی حمیه ) .+  
 بره : ومختی گل لی کرینی جینگل کبسی سال  
 جارینک دهبی : ( برهی هاتوتهوه واته ومختی  
 گل لی کرینی هاتوه ) .+  
 برقی : قرپ : ( برقم دیتوه ، واته قریم دیتوه ) .  
 برهگ : جمگ ، گه : ( هموو برهگهقامکهکانم دیشن ) .

- بروت : داریک دووسال لهه پهر کرابی به گڼل.  
 برک : جینگای بردانه یی ناو له جوگی نسل یوه +  
 بریم : داریکه که پار کرابی به گڼل.  
 برینگ بر : ومختی برینه یی مهر و بز : ( نه شوانه مان  
 برینگ بری شمرتی ده پری ).  
 برینه یه : پیک گه یشتن له سودا و مامه لودا : ( جووتی  
 به هزار تمن بریمانه یه ) +  
 برینه یه : قسه یه کدیگیر بوون : ( قسه ی خوم له گڼل  
 بریمه ) +  
 بزماریه گا : ومختی پرکاری : ( لهو بزماریه گایدا سنی روزه  
 نه چوته مزاریه ).  
 بزوت : جمی، جولاً .  
 بزى : نو نینگوونه که ده بوو بزى و نه زاوه به  
 جوانه گای سنی سالمش هر دملین بزى.  
 بزارچن : بزارچن.  
 بلالوک : به لالوک ، بهری داریکی کینوی یه له نالویالو  
 نذر ورته .x  
 بلغمخ : غله غلده ، قسه ی « نافصیح » .  
 بناو بویر : نه خوشی نیویمنیو +  
 بناوره : داروچیلکی ورد و وشک بۇ ناوړ کردنه .  
 بن بار : بهشی بنه یی باره دار : ( دثی سربار ) +  
 بن برده یی : نو ریواسی له بن بهرد هاتو تدهر ، که سپی و  
 شیرن و شلکه .  
 بن پرکه : بن چینی کلانسی کوردی .



- بن جوخین : بن خرممان.  
 بن جیخوون : بن جوخین.  
 بندار : نو گیایه رهگی زفد به زهوی دا چووبیته خوار.  
 بندار : نو گیایانه که سهلکیان هیه وهک پیواز و سیر و ...  
 بن دانوه : بن هئکولین . کیلانی بن داری میوه.  
 بن دپاو : کچیک که کچیتی یهکی هئگیرابی.  
 بن دپاو : جوال، تلیس یان همبانهیک که بنی کون بوویی.  
 بن دپین : دانوه و هئکولینی بنی بهرد بز نووی ئاسان هئل کهنری.  
 بن دپین : کچیتی بردن.  
 بندوک : نو مووه ناخالیه که لوختی بهشهکردنی خوری و مهرز ومودا دهکویته بنی شیهیکه+.  
 بن دوهن : بریتی یه لو شته که دهنزی ونایته حیساب.  
 بنگ : بندار : ( نووینکم قهیسی چقانوه )+.  
 بنهچ : تهاوویون له بارکردن دا : ( نوویارم ماوه بنهچ بم ، مالی خالم بنهچ بوون )+.  
 بنهتا : نیوhta : ( باراشهکم نوو بنهتایه له کهرنی دهنیم و لهسریهه سوار دهم ).  
 بنهتور : کچ به شوودان بهومرجه نهگر کچی بوو خوینهکی بز مالی بابی بی : ( کچهکی به بنهتور داویتی )+.

- بنه‌شه : جزده قه‌زوآنکی زور ناسکه. +
- بنه‌شه : مانوویه‌که که تازه دیاری داه. +
- بنه‌مند : تووله داریکی لیزه‌واره، گرمی دمکن و بای دهمن و دهی کهنه رستی جووت که نیر و نامور پینکسه ده‌بستینه‌وه.
- بنیشته‌خوشه : وردی زمان ئه‌وهی که ده‌کویته سر زارو زمانان
- بووره : زه‌ویی قه‌ت نه‌کیلاو، ئه‌وهی سالیک یان چاند سال نه‌کیلاوی، به‌یاره. x
- بووره‌دیر : ئاوداشتنی زه‌وی به‌مه‌بستی نهرم بوونه‌وه بۆ کینلان.
- بۆره‌قانی : چینستی کووله‌که به‌لۆکشکه. +
- بۆزه‌دود : بۆنی سووتانی خوری و موو.
- بۆزهل : بۆنی باتلاخ.
- بوژان : هل نهران، دژی بوژانه‌ویه. x
- بۆلوو : بۆله‌تری، گه‌تری.
- بووم : همبوو (نمست نیه؟ بووم. فروشتم). +
- به‌تال کردن : خالی کردن. +
- به‌تولک : به‌توینکل.
- به‌خاوکیستن : له‌ش نیشان به‌کار یان به‌ری رویشتن نوای ماویه‌که دانیشتن (بۆ نمسپ و لاغیش ده‌گوتری).
- به‌خوړاگیشتن : خریکی خو بوون و خواردنی باش خواردن و خو پاک و خاوین راگرتن.
- به‌دیاره‌بوون : به‌ده‌روه بوون، دیار بوون (هموو له‌شت به‌

دیارهویه) +.

بهدیارهوه دانیشتن: ناگا لی بوون و وریایی لی کردن.

بهدیارهوه دانیشتن: راوستانی کچ له سر برای که به ژنی بدا

یا له سر کوپیک که بیخوازی.

بهر باروو نهر حیوانی که وختی زانی بووه و نزاوه ،

وهک بزنی و مپی نوو ساله و نینگوونی سی ساله

بهر باروو بهر باروو.

بهر بهلت بوون : بهر بهلت بوون، کاری حستم ( هتا

رازیم کرد بهر بهلت بوو ).

بهر چوله مه بهر خببه ، بهر چنهگه ( غیبب ).

بهر چوله مه چرمی داچنرایی ملی رهنه ولاغ.

بهر دان : بهر هینان ( بودار ) +.

بهر دان : با دهر کردن : ( تر بهردان ) +.

بهر بهلت بوون : بهر بهلت بوون.

بهر ده تراوک : بهر ده تراویکه.

بهر ده تروق : بهر ده تراوک، بهر دیک که هتاو لینی دا و له

دوور را دهرهوشیتوه.

بهر کار : نهر کرهی بهرکاری جزلا یان تهن کرهویه.

بهر کار : شوینی کاری جزلاو تهن کر : ( دهچمه

بهرکاری ).

بهر کردن : قوم یان خوله میش له بهری سیل هلسوون بز

نهری کاتیک نانی پی دهکن نانکه نهگری.

بهر کردن : نوی کردنهوی لینهی کژن بهوه که بهرنکی

تازهی لی دهن.

- بهرکوت : بهرکول، خواربنيکی کهم پيش جهمی نیوهرؤ  
يان شينو +.
- بهرکوزه : دويمن له هرديو لابرؤکی چؤغه يان کراس  
دهران بؤ داخستنی بهرؤک : ( بهرکوزهی بؤ  
ليني ).
- بهرکل : نينگونى دووساله تهاو کردو. بؤ جوانه گاش  
دهگوترى که ماناکى دووسالهيه.
- بهرگايى : نيوبؤى، بهريوانى +.
- بهرگران : حيوانى لهسر زان.
- بهرگورد : بهمشى خوارهوى گوردى جولايى، به بهمشى  
سهرهوشى دهگوترى سهرگورد x.
- بهرمهلق : شتى گه لاله کراو : ( کچنيم بهرمهلق کريوه، واته  
خوى و کس وکارم توانده بى هينم ).
- بهرنانهوه : نيوکول و گل وي هلدانى تهاماته و بينستان و...
- بهرنير : ئه کايى له بهر نيرى دايه و خاوهنى جووتى  
پى دمکا : ( پايزانى بهرنى گاي بهرنيرى ).  
«فولکلور»
- بهرنير : جوانه گايه که کوختى جووت پى کردنى هاتين.
- بهرودوا : نهول و ناخر : ( ئهوى بوم باس کردى  
بهريوانى مسئله که بوو ) +.
- بهروله : ئه داره باريکيه که له شيله پراده کرى تا  
نهيلى باسکيشه که داکوى x.
- بهرهچل : چهند ريزه ديراوه توتن و بينستان که له  
چؤگيه کوه ئاو دهدرين.

- بهرمجووت : بهروبوومی جووتیک گا له کشت وکال دا  
(خسور بهرمجووتن). « فولکلور »
- بهرهوپیل : پیشواز. رنگه نوره راست تر بی له بهرهوپیر  
چونکه به پیشوازی میوانوره دهچن و پیل واته  
قولی دهگرن.
- بهز : سواربوو، لپهاتوو: (نیرمکری ماین بهز ، واته  
نور نیرمکری کامینی لی چاک دهکن ).+
- بهزمان ژانین : شارهزایی له خوو رهوشتی کسپیک و توانای  
حالی کردن.
- بهزمان ژانین : لی ژانین : (سهعاتهکم کارناکا ، بوم ته ماشا  
که داخوا به زمانی دهزانی ؟ ) .
- بهزمک : جزره کوانیکه له دهست و لاق دی. +
- بهزین : تپهرکر، لهرچاو نهگر : (نیوان بهزین ) .+
- بهسال دا چوو : بهسالآچوو، وهنیوکوتوو.
- بهسال داچوون : بهسالآچوون، وهنیوکوتن.
- بهسان : ناوینکی ژانانیه.
- بهسراچوون : لهناکاو گهینه سر کسپیک که کارینکی  
ناشیرین دهکا. +
- بهسرادان : بهسرادان، هیزشی لهناکاو. +
- بهسرکردنه : سردانی گهره له چوکه.
- بهسرکردنه : سرحیساب بوون، نهژماردنی مالآت بی دلفیا  
بوون له مانی همووان.
- بهشقم : بهشکوو، بهلکوو.
- بهشکلی : خاوین شکو، بهعهزمهت.

- بهشکل : شهرمیزون : ( زوربه شکوفه ، هتا پنی نهلني  
دمست بوناي خوار دنوش نابا ) .
- بهفريهسر : چيای بهفريهسر هوماو .+
- بهفرومال : نر نامرازي بهفروپاران له شووشی ترومبيل  
دهسرتکه .+
- بهفريهسار : بهفر بهسه ، نر بهفريه سرهکسي بژه  
سهول و بنيادم بهسري دا پروا تي ناکوي .
- بهفر : دهفري مسي برش هالناو، مسي سپي نهکراوه .
- بهفرونداگوتن : کهسادی بازار، نفروشراني کالآ .
- بهکل : کلوي، چاي کل تي کراو : ( چاو به کله ،  
شل و مله ) « فولکلور » .
- بهکريهبردن : خلتانندن ، ( فريودان ) ، بهفريوبردن .
- بهکمين و بهين : نهلي تون و بهست .
- بهگا : زوي يک کهپاش داشتني وهختي کيلاني  
هاتوته، جابو هر مبهستنيک بکيلري .x
- بهگوشت : حيواننيک که زوي گوشت هيه . بز کاتي  
سربرين و قسابي دهگوتري .
- بهگوشت : زوي يک که خاکی نر مي زوره و له کيلاني -  
دا کاسن ناگاته سر بهرد و رهقن .
- بهگون : پياوي به زيک و زاگون .+
- بهلا لي دراو : تووشي موسييت هاتو .
- بهلهز : بهيله : ( بهلهز و هلهپه ههسو زور بهدهون ،  
هيندي پيشرهون و بهي لوا نهکرن ) « هزار » .
- بهلهسه : بزني « سر » ، بزنيک که زمحمت دهگيري .+

- به‌لشین : بزنی گوی لوولی رهنګ شین.
- بهند : رنګ : (روله رووناکی گڼنهی چاوم ، بهندی  
جرګ و دل هنزی هنام ) . + « هزار »  
بن دهمین : نو بهنی دهمیني گا و گولی پی دهمستن .  
بهندهن : برگهی ناو له کاتی ناوداشتن دا : (سی  
بهندهن داوختی واته له سی برگه ناوم تی  
کرده) . +  
بنګ : لږګه ، لیزګه نه‌اندازه‌یک موروی پیکره  
هنراو : (بنګه رنگیانه ، بنګه دسحب) . +  
بهی : بللی ، با . +  
بیت و باو : دمنګ داخستن ، ناوړاندن : (بیت و باوی بو  
هلبست) .  
بی نازار : نوی نازاری بو کس نیه .  
بن نسل و  
نسب : ناکس به‌چه ، نانه‌جیب .  
بیتان : هیلانه سموره ، نوی جی یه که سموره  
جووچکی تیدا هل دیني .  
بیتلمان : مال به‌کول : (هر دهریم و دمالم ، وک  
درویش بیتلمان) . « فولکلور »  
بیرازتن : رهاند لی دان بو درکردنی تهرایی له نیو  
خانودا تا خانووه‌که نه‌زیتوه . +  
بیرهمی : کاتی مې پوشین ، کاتی بیرهنوش .  
بی سروزمان : فقیرحال ، بی دمنګ و به‌حیا و نه‌دب . +  
بی شو : بووویه‌که که له‌مختی رایل کردنی دا شو ،

- واته سریشی کم لږ درابښ، نژدې رهغه مشق. +
- بڼې شهرت : بڼې مهل، بڼې وهڼا ( له دلدارۍ دا ).
- بڼې یه لښ : بڼې یه لښ، شوشونښی « بڼې » ی خوږسکي زږده.
- بڼې مزهرت : بڼې وهی، بڼې ناسیو.
- بڼې واز : بڼې تاققت.
- بڼوک : ناوکیکی رهغه له نیو بهروو دا، بڼوک.
- بڼوک : بڼوک، جانهوریکه له کشکی کون پمیدا دهی.
- بڼې وړدان : بڼې ټینساف.



## پیتى پ

- پاراو : ناوداشتنى كىلگىمەك كە كرابىتە دىراو. +
- پاروۋېژىر : پاروۋمىز، نان نەخۇر، رۇد .
- پاروۋمىز : پاروۋېژىر.
- پازدان : پازدان.
- پازگە : بازگە، بەردەباز، پردەباز.
- پاشىبار : لای پاشىسەي بارى ولاغ : ( پاشىبارى بۇ  
مەننە با بارمەكى راست كا ).
- پاشىبار : دوابارى كۆچ و كۆچبار، دۇي پىشبار.
- پاشىبارە : ئەو دارەي نامرازي جووت كوردن كە  
دەسگرمەكى تىي بىراو. دەسگرمەكە  
دەستەمستى پىي دىلن. x.
- پاش پانى : قوۋلايى مەردوۋلاي نىسكى پاۋنە ( پاش پانى  
پىر بىرۋنە دىلن كەمەم لا و ئەۋلاي پاۋنەي  
پىرپىي و قوۋلايى تىدا نەبى ).
- پاشخان : جىگاي دانىشتنى نۆكىر و بۇرەپياومكان لە  
مالە ئاغايان دا. جىنى شتوومەك و چخانە. x.

- پاشدار : داریکه له تون و جزلایی دا له پشتووی گورد  
له نیو رایلهکه رادمکری.
- پاشدان : پاشان، دوايه ، لهپاشان.
- پاش دان : پاش نیوهرزی کارکردن.
- پاشقول دان : بن دوهن کردن، نههینانه حیساب، شارندنه  
به نیازی دزین.
- پاکو : گیا دروون بی نووی گوزی باوینژرتی و بکریته  
دهسکه سواله.
- پاکردان : بهداس دروونی بی گوز. x
- پالیت : نو پهړو کزنانه که خپ دمکرینهوه و کهلین و  
کونیان پی دمگرن.
- پالیت : نو پهړو و پالمه که له پاشمووی خهلیفه میش  
رادمکری.
- پالین : بردنمووی مهر بډ لهر پاش دوشینی ټنواران  
هتا ومختی مال نووستان. x
- پان و پلج : پان بوووه له ژیر پی دا.
- پانی : نو جینگایه که بنیادهم راست لمسری  
رادهوستی، بهشی دواوهی لاق، دژی پهنجه.
- پاوانه : نو زیوهریه که دمکریته بنی ژنان ( زېږ بی  
یان موورو). x
- پاووړوز : بهلک: ( لهپړدی سوور بهولوه ، پاووړوزی هل  
داوه ). « فولکلور »
- پایزه : مقامینکی کونی کوردی یه. +
- پایزهرا : دوستیکه کههر لهکاتی فهرعانه وحاسلات دا

يېتە لات. x.

- پايىزى : جۈزىك مەرمى يە. +  
پىر : نەكاو : ( لەپىر واتە لەنەكاو ) . +  
پېژىپال : خىشت و خال .  
پېرپانئىز : پېرپاتال، گاۋگۈل .  
پېرپىرئىژن : ژاننى پىر، ژاننى خۇيەخەكىم زىر .  
پىسكىز : پىسكىز، پىس ، پىس لەمۇر .  
پىشتە : مەوداى ھەمىو كارگى جۇلايى لە بووزۇوى  
نەتمەراو. +  
پىشتەماسى : جۈزىك دروومانە، عادەتەن تەخەسە خىاجم و  
بەرمالى پىر لىك دەدروون. +  
پىشك : ئىندامىكە ۋەك سىمىل لە لەشى ھىندى  
جانمۇردا : ( بوپىشك ) . +  
پىشك : ئاۋىكى سىپى بە كاتى ھەمىس بىزۇتەن بە  
جىنگاى شەرمى ژن دا دىتە خوار. +  
پىشوپىر : ھەناسە سوار : ( پىشوپىر بوم ) .  
پىلتۇخ : پىس و پەلق ناخاۋىن .  
پىلۇغان : دواى وشەسى « دا » داپىلۇغان، بە ماناى  
دامركانە .  
پىنج ۋەرد : مۇرۇپىنج، دەست لى نەمراو .  
پۇپرە كەلەباب : كالاۋى كەلەباب .  
پۇرگ : جى يەكى كەم لە زەوى دا كە لە باقىي زەوى  
يەكە بەتاقەت تر يان كەم تاقەت تر بى. +  
پۇز : فىز، دەمار : ( زۇر بە پۇزە ) .

پۆسک	قوون +
پۆسکە	گلۆینە تەندوور.
پۆسکە	ئەر کونە خەلیف کە مینەنگوینەکان ھاتوچۆی پیدا دەکەن.
پۆش	بزنیکە کە گوێی پنزۆک پنزۆک رەش و سەپی تیکەل بێ.
پۆش بەسەرە	بێ دەنگە لی کردن، دیزبەدەر خۆنە.
پۆشپەر	ھومل مانگی ھاوین.
پۆشکە	زەلگیای وشک: (پۆشکە لە کایە نابژێردری).
پۆشکەبەقوونە	«فۆلکلور» بۆ دار بەکار نابری.
پۆلانیای	جاننەریکی بالدارێ کلک درێژە.
پۆل بەدەری	سەر کردنەوی گاسن و تەر و ... کە ناسنی تازەیی دەمخە سەر، دەمەزەرد نیە.
پەرتووک	گەمەیکە پۆلیک بە دەری یەکەرە دەکەن و بە بەنیک ھەلی داوسن و ھەرکەس لە راست خۆیەرە قووی تی دەکا، ئەرە توندی قوولی نەکا دەم و لەوسی دەسووتی.
پەرداخ	پلکەنان: (پەرتووکێ نانیمان لە مالی دانیه دەینی ھەیری بشتیم).
پەرک	تەنک: (دەمی داسەکەم بۆ پەرداخ کە).
پەرگ	پەرک، چیلکە و چالی ورد و باریک کە پاش دارمە دەی ھاوینە خانوو.
پەرگە	ئەر کە لافە بەنانیە کە بۆ کلەش چنن دەیان ھۆننەرە.

- پهرگه : گل، یان پمینگ که بهاران به بهاری سر  
 زمرعاتی و مردمکن بو نهوی زووتتوه.  
 پهرگه هاویشتن : گل و پمین پیداکردنی سر زوی وزار.  
 پهره لاویشتن : رویشتن بو همدوران بو ژیان و کاسبی.  
 پهستان : پهستیوران، پی پست بوون.  
 پهستوار : پهستیوراو.  
 په لاپیتکه : په لاپیتکه، نو نامرازی چه که بو تعاندن  
 دهستی پیدا دینن.  
 په لبر : په داری به تعراس براو.  
 په لور : چنیشتنکه نارد و ناو تیکل دمکن و دهی  
 کولین و رونی لی دمکن.  
 په لور : په لورخ، پلتوخ.  
 په لاپیتکه : په لاپیتکه.  
 په لاسوانه : سرمچیلکی سره سوانی خانو.  
 په لک رمش : خال و بللکی بهاران له کوستان.  
 بهنداو : پنگاو ، ناوی راوستاو.  
 په یاخ : تیل، داردست.  
 پیاو : بریتی په له گان کردو: (له بووکی بوته پیاو ،  
 واته بوته زاوا ، کچینی یهکی لابردوه).+  
 پیاو متی : توانای گان کردن : (له پیاو متی کمتوه ،  
 واته گانی پی ناگری).+  
 پیاهلکالین : پی هلکالین، به چاره کردن.+  
 پنیپکه : چینه کردنی مریشک.  
 پی پست : پی خوست، پی شیل : (وارشی گالدری و

دهریست بی ، بهس له داگیرکمری پهست پی  
پهست بی) . «هزار»

جوریک پیکه له توپکلی تووله بی سازدهکری و  
قوی پیدا دمن .

پینې کاله ، کوته چرمیک که دخرایه جینی  
کون بووی کاله و جا کاله که له پی دهکرا :  
( کاله و پیتاو ) . x

بینجوی رهشولاغ : ( ئم مانگایه پینه کی جوان  
دهینی ) . +

گزه باوگمرده لولونکی کورت خایم له زستان دا . +

پیچکه ، هاندیشه ، جزده گیایه کی کونستانه . +  
پی داکرتن لمر مهیست ، سووربوون .

مانگرتن له رزیشن .

تالوز ، سرلی دهرنه کراو .

سواربوونی کل باب له مریشک .

دهنگی پریمی نیری به کیوی . +

ناوه بز ژنان . +

مندالی تازه پی گرتو .

دهنگی پیراندنی نیری به کیوی . +

پیس و پلق ، پسکیر .

پی و قدام خیر ، نومی کاری ژن خواستن و

مهسلتی باش به دستوه دی .

بهروانکمی کارکردن . +

دانی پش نیوهز بؤ کارکردن .

- پنکران : ننگوان، ننگیوران.+  
 پنکز : دروینی گیا بهی دسکه سواله گرتن و هر به دروون و خر کردنه.
- پنکهنان : وهریهک نانی مال و سامان.+  
 پیلوار : باسکه مله، داریکی گهری سووتاندن که به شان له دارستان را دهی هیننه و له مالی وردی دهکن.
- پین مهله : مهله پین یه : (بروانه وشکه سوفی و رفقی به مهله، دیسان له به حری وشکی هوا کهرته پین مهله). « نالی »
- پین ودان : پین و دانی ناش : (لهم پین و دانه باراشه کم بولی که).+
- پینوچوون : دیاری بردن بز مالان به بونی بووک هینان و مندال بوون و ... x.
- پینوچوون : پهره گرتن ، « سرایت ».+  
 پینوهان : لی زیاد کردن، « مباله ».+

## پیتس ت

تایبلا : نوویات کردنهوی داوا و تکا : ( نووجارم لی  
تایبلا کردهه بهتسی نهکرم ).

تاتور : هیننیک گیل، یان گیای پیکوه نووسای و شک:  
( تاتوره گهلیک بز نهی بزنه دانی ).

تاریبون : داگهانی بهغار به سهروژیدا.

تاوژوره : تاوژر، جاله، برهینک که له برزایی خلنر  
دهکریتهه.

تاسکه تاسک : رویشتن به ناز و غممهزه : ( به لهنجه و

تاسکه تاسک ، رادهین وینهی تاسک ) «هینمه»  
تالهگهزه : گیایهکه گه لای چهر و تاله ، له گیل دانهریله  
کهوی تالی دما.

تالیتوز : گیایهکه گه لای وک گه لا نوری دهچی، به لام  
ناخوری.

تام و خوی کردن: رۆن و خوی له چیشته کردن.

تام و خوی کردن: کهمیک له چیشتهی سهرواگر خواردن، بز نهوی  
بزانهی رۆن و خونی تهواوه یان نا.



- تانه : تيمان، ديوارى به چپهر.
- تاودان : تنگتاو بوون، گوهاتن : (واتمى دمرى له  
 فنگى شورش ، تاوى دا و بچتمه گزى  
 كورش). « هژار »
- تاوتو : هاوتاكردى نوو لينگبار نگر به كيان  
 قورستر بوو. x
- تاوتوو كردن : برى به له به دهست گرتى ژن.
- تاوباران : ريژنه بارانى كه دهم.
- تاوسووت : ميوه يان گيايك نهنده لهر هتاو مابيتوه  
 سووتابى.
- تاوسووت : رنگى پىستى لى كى كه سينك كه زور لهر  
 گهرما كارى كروه.
- ترشهكه : ترشوكه، گيايكى مزه.
- ترنجان : تىك ئالفانه، نك چونه نيو. x
- تروق تروق : تروق تروق، بهرى گيايكه وى كه لووه نوك ،  
 منداال دهى تقيزن.
- تروق تروق : تپالى نيوه داگيرساوه، منداال هيندى تف له  
 سر بهرىك رى دىكن ، تپاله داگيرساوهكى  
 له سر دادهنين و به كووك لى دهن ،  
 تقي دى.
- تروق تروق : بزمبايكى دىكى به منداال له بارووت  
 دروستى دىكن.
- ترونج : ناويكى گشتى به بى ناسنوالى شت بى وى  
 داس و توراس و چاقو.

چمشنی بۆ تەقاندنی فیشەک و ساچمەزەن و بۆمبا و نارنجۆک و ... +	ترمە :
فسەگورگە، کارگەفسە، جۆرە کارگیکی ژەهراوی یە.	تسەگورگە :
ئەنگیو، دەست راست. +	تفەنگچی :
قوون تلوور کردن، سەر دەمەرزى نان و قوون دەمەوا کردن.	تلوور کردن :
گۆفک، لکی ھەرسەرھەوی دار.	تلۆفک :
ھیز، نێمکان : ( لە توانام دا نیە ) . +	توانا :
شویت. +	تۆراغ :
بالندھیکى کینوی یە.	توپنە :
تۆزى ناشى تۆزى ناش که لە لەشى ئاشەوان و خەلکی دیکە دەنیشی.	تۆزاش :
بەشینک لە زەوی : ( ئەم تۆقى رەقە ، ئەر تۆقى گەنمی چاکی میناوە ) .	تۆقى :
لەبەریەک بلۆ بوون لە بە زۆر گەشتن . (بۆمیو)	تولانەرە :
بە نەخۆشی دەست و پى سارد بوونەرە :	تولانەرە :
( بەجاریک خۆی تولاندۆتەرە ) ، بۆ بى غیرەت دەگوترى.	
زگدانى دیوار، ئەرە که بەشینکی دیواری تازه دەردەپەڕى و نیشانەى رووخانیەتی.	تۆل دان :
وەرگرتنى دەنگ بە قەوان یان شریت. +	تۆمار کردن :
جینگى تۆمارکردنى دەنگ و رەنگ لەسەر شریت.	تۆمارگە :
تەن، ھەزار کیلو.	تۆن :

- توند متببیات : نومی زود تووړه دهی.
- تووه طهر منگی : گیایه که که لاکسی وک که لای ماش دهچی و  
بهر مکی له تووه گایه دهکا.
- تووه قسپه : جوړیک تووی سپی په دهنکه کانی گهرمن و  
شیرنه.
- تووه موره : جوړیک تووی شیرنی نامال رهشه.
- تویشه : نانه بسته، بیسکویت.+
- تعلقی : نه خوشی په که له سم و زاری مهر و بزنی و  
منگا و گامیش دهکوی. به که می ولاغه  
به رزش دیگری. x.
- تعلک : تعلقی. x.
- تپ تپی : کمسیک که تنیا تپله سمری که چله .
- تپل دپاو : بی نیعتیار، نومی ریسوا بووه، نومی کس  
باوهری پی ناکا.
- تپله : بهشیک له کلاو که تنیاسمری بنیادم دهگری.+
- تپلک : جوړیک گوینبی ریو لهیه، له جینی گهرمین  
زیاتر دهری، بهاران دیدنه مالات.
- تپلک : قندان.+
- تپله گوینی : تپلک : (منیدم کروه مشکه ژینی، سمرم  
بفته تپله گوینی). « فولکلور »
- تپلی باز : تووی په کی ناسکه له نیو زگی حیوان دا،  
مندال تپلی لی دروست دهکن.
- تپله غ : دارنکه له کارگی جولایی دا له پشت سمری  
جولا هانکوتوه، رایانی بوو تووی به سردا

دهوا.

تهغار : تهغار، ۲۰ دانه ( تهغارنک گنم ۲۰ ربیبه ،

تهغارنک تهپاله ۲۰ دانیه ) .

تهخت برون : به لهباری دانیشتن.+

تهخت برون : راست راکشان.+

تهخته بهند : داپوشینی خانوو به تهخته له سهر دارهراوه .

تهخته بهند : دیواری به تهخته دار دروست کراو.

تهخته پمین : بو زهوی به کار دهبری که پمینی زور لی درابی.

تهخته پمین : بریتی به لی جینگایه که پیروی ته مبل و زگ

له مرین باشی لی دهگوزهرینی.

تهخته لی کردن : مانهوی زور له جی یک : ( ده شهوان تهخته م

لی کرد ) .

تهرک کهوتن : نهخوشی ییکی گوی دریزه ، شهل دهبی بی

نهوی لاقی شکابی. به کینایه بو پیاو

به کار دهبری.

تهرک کهوتن : گان پی نه کرانی گوله کمر له ناکامی جوریک

نهخوشی دا به کینایه بو پیاویش به کار دهبری.

تهرک تولا : به هیچ جور : ( تهرک تولا خزمایتیت ناکم ) .

تهرکولات : ناواره، ده برده، له ولات ده چوو.

تهرکمه : بینگانه، نامز، غواره.

تهس : دهنگ دانسی ناژمه بو نهوی پاشه پاش

بگهریتوه. x

تهقل درانهوه : درانهوی برینی عمل کراو.

تهقل له سهر

- یهک نه‌بوون : گیزی، پ‌ریشانی : ( م‌سی بوینه ، ت‌قه‌لی  
له‌سر یهک نین ) .
- ته‌لان : ه‌ل‌نیر، جی یهک که لاقی به زه‌م‌مه‌ت پ‌نوه  
گیر ده‌بی، ده‌وانی له بناری نزیک ده‌شتیش  
بی. x
- ته‌لب‌ند : به ته‌ل پ‌ن‌ک‌وه نووس‌اند‌ن‌وه‌ی ده‌فری شک‌وی  
چینی .
- ته‌ل‌پ‌وو : سیمی د‌ر‌ک‌ای .
- ته‌ما‌وی : س‌ر‌به‌ته‌م، س‌ر‌به‌م‌ژ .
- ته‌م‌بوو : ت‌و‌پی ناشی نا‌وی .
- ته‌م‌بی : س‌زادان ، ته‌د‌ب کردن .
- ته‌م‌بی یانه : نو پار‌مه که له‌سر کار‌ن‌کی ناب‌ج‌ی له یه‌ک‌ن‌ک  
ده‌ست‌ن‌دری .
- ته‌م‌بی یانه : نو کار‌هی وه‌ک س‌زا به که‌س‌ن‌ک ده‌ک‌ری .
- ته‌م‌ت‌ومان : ته‌م و م‌ژ .
- ته‌ن‌د‌وره : ک‌و‌له‌که‌یه‌ک که گ‌یز‌ط‌و‌ر‌که له ت‌و‌ز و پ‌و‌ش و  
پ‌ه‌ل‌اش د‌رو‌ستی ده‌کا .
- ته‌ن‌ک کردن : ک‌و‌ت‌ان‌وه‌ی ده‌می ت‌و‌رن‌ج ب‌ز ته‌ن‌ک کردن .
- ته‌ن‌ک کردن : ه‌ل‌ک‌یش‌انی به‌ش‌ن‌ک له ش‌ین‌او‌رد ب‌ز نو‌هی  
ته‌ن‌ک بی و ت‌ا‌قه‌ت ب‌کا .
- ته‌ن‌که کردن : ه‌م‌س‌ت‌انی به‌ش‌ن‌ک له دان‌یش‌ت‌وانی مه‌ج‌لیس .
- ته‌ن‌گ دان : پ‌ال وی دان ، پ‌ن‌گ‌ه‌یش‌تن : ( ته‌ن‌گی به  
بن‌ار‌وه‌دا ) .
- ته‌و : ج‌و‌رن‌ک که‌وت‌نی ج‌گی گ‌مه‌یه، د‌ژی چ‌تی .

- تەنگەر : ئۆمەي بەرە و مافوور دروست دەگا، تەنگەر.
- تەن وەست : كەين وەين، پیلان گنیرانی چەند كەس دژی یەككە .
- تیاح : وشەي سەرسوورمانە : ( تیاح كە درێژە ) .
- تێ ئالغان : گیر کردن .
- تێ چریكاندن : بە دەنگی تیژ و بەرز گۆرانی گوتن .
- تێ چزان : تێ زان، ئاو تێ گەران .
- تیچین : گەنمیکەي كەم كە دەي بەنە ئاش بو ئۆمەي پیش نۆرە بۆیان لی كری ، تابێ نان نەین .+
- تێ راخویدین : بەدەنگی بەرز دەنگ دان و قەسە لەگەڵ کردن .
- تیراوە : كوانە پەشە : ( پیرمحمد تەرە تیراوەي دل ) «هزار»
- تیرنەخۆرە : تیرنەخواردن لەبەر ئۆمەي ماوەیەك نەخۆش بووە یان خواردنی دەست نەكەوتووە .
- تیرەخۆر : ئوكاتەي بەهار كە گیا بێ دەگا و مالات لینی تیر دەخوا .+
- تیرەشان : شانەهەنگوینی درێژاودریژ ، دژی گەردەشان ، یان دەرخۆنە شان .x
- تیرەشان : لاباسکی كینو، سەریخەندەي باریك و درێژ .+
- تیرەگ : نەستووندەك، دیرەك، كۆلەكەي راست و باریك .
- تیرەژوو : پارچەمەكەي درێژ و باریكە لە هەردوو تەغیشتی كراسی ژنان دا .
- تیرەژوو : پارچە زەویی باریك و درێژ .
- تیشە : چیشە، شینو، خواردنی بەئاگر كۆلیو .+

چیشستان، چیشستنگار.	تیشتان
بریتی به له چوونه بهرلینگی ژن بز به دست گرتن. +	تی شیشان :
تی قومین، تی قومان، له ناودا نوqm بوون.	تی قمین :
تی قویان، قویان.	تی قوپین :
درز، قهلمشت.	تیک :
تیک ترنجان، تیک گیران.	تیک ئالقان :
له یهک هالانی بووهویدا.	تیک باهه‌لدوران :
راپه‌راندنی کار به خیرایی. +	تیک په‌راندن :
تیک گیران، لیک گیربوون.	تیک ترنجان :
راپه‌رین له خیر.	تیک رابوون :
دمگژ یهک راپوون.	تیک راپوون :
یه‌کتر دنگ دانی له‌مکار.	تیک راپوون :
تیک خستنه‌وه : (چالیکسی هینده قسوله بوو گوريسان تیک که‌یهره ناگه‌نه بنی). +	تیک کردنه‌وه :
نقورچک لی دان بز وشیار کردنه‌وه، یان له خوهره‌ستاندن. +	تی کوتان :
ناو لی نان : (پیواز مکان تینوو ، شه‌رویان تی گره). +	تی گرتن :
دامان ، سه‌ولی شینوان : (تی ماوم ، نازانم چ بکم). +	تیمان :
بین : (تینگم به پلووسکی ونا هتا تیرم لی نه‌خواردوه ، دهم لی نه‌ردوه). +	تینگ :
گوینز له گوینزدان له گهمی « واغین » دا بز	تیوه‌دان :

نهمی جووتەکان لیک بینەوه.

- تێ وەرین : پێوەریبون بۆ خواردن و ... .  
تێ هەلاتن : چوونه نیو ئاو به مەبەستی خۆ شوتن.  
تێ هەلبوون : به توندی رووه هەراژ چوون.  
تێ هەلکردن : پلار و بەرد له داری بەرەهە لاوێشتن : ( پلاریکی  
تێ هەلکه با هیندیک گۆیز بخوین ) +  
تێ هەلکردن : ملی هەراژ گرتن +  
تێ هەلننان : بەن له تەلیس و جەوال راکردن به بی سووژن.  
تێ هەلننانەوه : قەرەبوو کردنەوه.



## پیتی ج

- جاخ پینچک : نو داره که جولا کری تمزوی لی دمهالینتی.  
 رنگه بناخهکی جاوپینچک بووین.  
 جار ناچار : جار نان جار، جاریه جار، به ههکست.  
 جامیلکه : جامی چکوله.  
 جاوړاپیل : هاتوچزی بی جی : (نم جاوړایلمت لی چیه؟)  
 جاوړهیا : جاوړهیا.  
 جرپن : جینگنه، ترکن.  
 جروجانمور : داعبای چووکله چووکله (حشرات).  
 جروکان : سرهیناندهری جووچکه له هیلکه : (میشتا  
 سهری له هیلکه نه جروکاوه لیمان بڑته کونخا).  
 جریا و فریا : نازار و جرزبه.  
 جزیا و فریا : جریا و فریا.  
 جفجه : روح توتیا.  
 جفه : جفه، چوکلیمیکه لپاش پنجهی کلهبابی له  
 یهکسال گمورتر دهردی.  
 جنجریه لک : پنوک پنوک رمش و سپی تیکل.

جینگلدان :	جینگلدان، گینگلدان، خۇ بزاوتن له خەردا.
جواب کردن :	دەمرکردنی رمعیەت و نۆکەر و ... +.
جواناو :	ئارەقەى ژنى ژان گرتوو. +
جواناو :	ئارەقەى سەرەسەرگ : ( باى شەمال مات و ئەستېرى وەك پەنجەى جوانىك جواناوى ).
	«هېمەن»
جووتە :	چوونى نوو فېشەك بۇ بەر لوولەى دەمانچە :
	( بەكەك نايە جووتەى دەكا ) +.
جووتەى كەرى :	دووبرالە، نوو ئەستېرى لىك نەزىكە.
جووتە :	دەعبايەكى ئافسانەى زۆر ئاقەلە : ( مەند زەرىنگە جووتەى ئال دەكا ).
جووگە :	دەنگى بارىكى با لىئوونەو. +
جۇلاتە :	جالجالووكە. +
چەل :	چەل، جار : ( سى چەل ماتەم لە مال نەبووى ). +
چەم بوون :	ژەم كەرن، تەز خواردن : ( ئەو چەم بووين ، با بچىنەو سەركارى ). +
چەمكە :	ماستىك كە نوو رۇژ لە ھەيىن كەرنەى تى پەرىپى، گۇيا پۇنى زىاتەر دەكەوتى. +
چەم مەروو :	چەم برونو ، ئەو ھەى وەختىك بىرسىيەتى چاشتەو و ئىستا تەز نەخۇرەى گرتەو.
چەمەر :	چەمەر بە ھەموو ماناكانى.
چەرى :	شېلى مەيوى بادام و قەيسى و ... +.
چىفەرك :	جووتە ھەلەشتەى ئىستەر و بارگىن و ...
چى گەورە :	نەجىب زادە، خانەدان.

## پیتی چ

چارلکه : پارچمیک قوماشی سپی که له بن بووکی  
 رادمخرا تا خوینی کچینی یه کمهی به سردا  
 برژی.+

چاوهرایی نهدان: نتوانین له حالتیک دا دیتن: (چاوم بهرایی  
 نادا نمر قارمانه به زطیلی بییم).

چاوینداخشاندن: به پهله چاولی کرن، چاوپاخشاندن.  
 چاو پیندا

خشانندنه: نووباره چاولی کردنهوه پینداچوونهوه.  
 چاوینداگیران: لی هوانین بز هلیژاردن.

چاوینوهیرین: تماح تی کردن، به تما بوون.

چاوکراوه: شارویهه گهراو، دنیا دیتوو، له تغه هه لاتوو.  
 چاوکسکه: چاوکتکه، گیایهکه.

چاونووسان: گیرانی چاو به ریپوق له کاتی چاوینشدا.+  
 چاونووساندن: چاووستن، فریودان، خهلتاندن.

چاوکسکه: چاولی کردن به ئیشتیاوه بی ئهوی بهردمی  
 بکمی.

چرپه :	د منگۍ کمزورتی د لویه +.
چروچیا :	شاخ و داخ، کڼوپاره.
چروچینو :	داریو پار، داری و شکي ورد.
چروکڼو :	چروچیا.
چریسکایی :	زرنوقی پون لاسر شوریو.
چزه لی :	
هستاندن :	پنوه دانی نوویشک و ... .
چلخوس :	پژد، نان نادر.
چلوو :	ماو هی بی نووژیسی ژن لوی مندان پوون هرچاند له چل روژیش کمتر بی +.
چلوسک :	بزووتی به ناگروه.
چل و مل :	خویمسر داسه پین.
چله :	چلنگ، بیرک، ناستوندک +.
چنگورک :	چنگ، چنگال، چنگی پشیل و بالندهی گوزشت خور +.
چنینمه :	خپ کردنمه : ( به شوانی یی شرم نیه ، به نان چنینمه یی شرمه ) ، « فولکلور »
چوارپالوو :	داریک یان بیریک که له چوارلاوه تاشرابی +.
چوارپینه :	کوشنیک که پینش بران پینه کرابی +.
چوارمیزلیکه :	چوارم عشقی، چوریک دانیشته.
چوارنالی :	لینگدانی به پرتاوی ناسپ.
چواله :	چقالی تم ( تال یان شیرین ) +.
چوواو :	قت کراولیماری پشکیلان و گزدهی بازی دا.
چوړاوکه :	نمناو هی له سوانه و لیاسی شور او و ... دینه

- خوار : ( چتیو دهرکیم لئوکه کوشتمی  
چراوکی بانی ) . « فولکلور »
- چراوگه : پلووسکی بان، ئو جی یی ئای سربانی لی  
هل دهرئی.
- چورزهره : سهری دهرهاتوی کنگر و گیای دیکه پینش  
پشکووتی گلاکان .+
- چولین : چوقانی بون .+
- چولهچرا : بریتی به له بون گهرچک و نهوت .+
- چوماو : ئای چوم، موقاییلی کانیاو.
- چوماو : ئای زود : ( ئم کانی به چوماویکی پیدائی ) .
- چومی : ئو پهلوهراخی له دم رویاران دهرین ، وهک  
سی و مراوی و ... .+
- چونک : چونکه، چونکی ، لهرنوهی.
- چونکین : چونک.
- چونکینی : چونک.
- چونگین : چونک.
- چونگینی : چونک.
- چاپ و گوپ : راووهوت، دزی و پاشقول دان.
- چاپهترووکه : گیایهکه زود بهرز دهی، ترویکی وهک پهرش  
به لام گهرهتر له پهرشی هیه.
- چاپهخان : زاله، شپلاغه، زاله به پشته دهست.
- چاتول : دریزی ناقول.
- چمختی : چوختی، لهکل دهرهاتوو، راهاتوو.
- چهرمه : گوئی قوت کردنی نیستر و بارگین بۆ شهر و

هئرش.

چەقەسەما : ھەلپەپەین لە خۆشی یان، وەسەما کەوتن.

چەقە و تەف : گەرمی کارێک یان رووداوێک.

چەقەسەر : قەرەچەناغ، رووھەلما لۆ.

چەک و چۆل : چەک و چۆل، کەرمە و نامرازی شەر.

چەلاک : دارێکی درێژ و باریکە، نووکی لی دەنین بۆ

مازوو لە دار کردنەوە.

چەلاوک : چەلاک.

چەماو : چۆماو، ناوی چۆم.

چەمۆلە لەسەر

دادان :

ئەویە کە تاژی نیچیرمەکی دەخاتە بن چنگی

و رای دەگرێ، تا راوچی دی لێی وەردەگرێ.

چەمۆلە لەسەر

دادان :

سەگ و تاژی نان و ئێسک وەبن چنگیان

دەمن و دەی خۆن .

چەمەرچۆپی : بەلا و موسیبەت، بەسەرھاتی ناخۆش،

تەنگانە.

چەرت و چەرۆل : چەرت و چەرۆل، خێج و خوار.

چەرە : گیایەکە لە تیرەیی بۆر و کەما و لۆ.

چێ : فێز : (سە بە سەمەرگی یان چێ یە) .

«مەسەلی کوردی»

چێخ : چێخ.

چێزەگرتوو : سامەپستوو، ئەوی سامی لە کاری خراپ

شکاوە.

- چیشته : نهمی سهریاری حقه دهست و مک دس  
خوشانه دهری به وستای ستهتکار .+
- چیشته قوله : نهم چیشته که کهبانوی نهمسن هرېز خوی  
یان بز خوی و میزدهکی لی دهنی .+
- چیلانگر : ناسنگریک که ورده حواج دروست دهکا .+
- چینکه : پاشماوهی رایه لی بهر که دهی بهن و دهی که  
بندروو .+
- چنو : دارویاری وشک، چروچنو .
- چیوچیوه : داریکی دووپله له هر دووسهری باگردانی بهرد  
پادمکری و پنی دمگین .
- چیوچیوه : دوو نالقه دار یان ناسن که دمخرینه دهسکی  
باگردانی داروه بز گپانی .
- چنوسان : جوزیک برهنده لایهکی تهخته و لایهکی دیکه  
کووې ( محب ) ه ، داری پی دهرن .

## پیتی ح

تئ کوشینی بۆن و دوشاو.	حاسیلکه
جئ بوونره: (خانووکه چووکه، چاکه تنی دا حاواوینره).+	حاوانره
ئیشکاووس، کچیک که به بی خستن ئاوس بووی.	حشکاووس :
له ناخی دلره: ( به حویی دل حهزدهکه وابی).+	حوب :
خوش ویستن: ( دهی حوییم ).	حوپاندن
جۆریک یاری به پهری قوماره.+	حوکم :
تاسان، واق ورممان.	حهپسان :
تاساو، واق ورممان.	حهپساناو :
بریتی یه له ئینسانی گیل و نهزان.	حهپمیش خور:
حهپمیش خور .	حهپمیش خور:
حهشاماتی زۆر: ( ئه مهور حهزنه موره کونیه کفریونره ؟ ).	حهزنه موره :
قسی به بی و جئ.	حهسابی :



- حسابی : پیروی ماقول.
- حسپنگ : ناسپنگ، ناسپینگ، شنگ.
- حسسته گلی : سوارپورنی جوانه گا له مانگایه ک که به کهل  
نمی.
- حسسته گلی : زوری لی کردن.
- حشروه له لا : زنا زنا، هه لاره نگامه.
- حشیا : نیشیا، هیچ شتیک: ( حشیا ی خوی له م  
ماندر نه نیشیت ).
- حواتیلکه : برده لدان بو حوا به دهست یان به  
قوچه قانی ، به برده مکش دهگوتری .
- حوترینگه : چیشتنیکه زور دانته یلی جورا و جوری تی  
دهگری .
- حوترینگینه : حوترینگه.
- حوچی : پیووستی، « احتیاج »: ( حوجیم پیت نیه ).
- حول و دهول : هول و تهقلا.
- حولاره لا : تنگانه: ( خستیه حولاره لاره ).
- حویه : زول، بیژوو، مندالی حوام زاده.
- حویشان : حوانه وه، وی هاکردن: ( له گلی نا حویشی ).
- حیزفرسات : نهوی بنا پیروی دهرفهت له به کیک دینی و  
کاریکی له گهل دهکا.
- حیزوسلامت : نهوی هه مووشتیک قبول دهکا بو نهوی  
تووشی مترسی گیانی نمی.
- حیسابی : حسابی، قسمی بهری و جی، پیروی ماقول.
- حیلاندن : حیله کردنی ناسپ.

## پیتى خ

- خام حەلاو : قوماشىك بوو لە لۆكە: ( بەرمەلبنىمى خام  
 حەلاو ، مەردمەنەى و دەرگاوه ) . « فۆلكلور »  
 خامە : توى شىر ، سەرشىر ، قەيماغ .+  
 خامە : كورت كراوھى خانم بۆ خۆشەويستى .+  
 خانبەر : چەكىك كە خانەكانى نىو لولەكەى خورابىن ،  
 سوابىن يان خۆركە لىنى داين .  
 خانزاد : بىنچووھ خان .  
 خانزاد : ناوھ بۆ ژنان .  
 خانم و خاتوون : برىتى يە لە ژنى بە ناز و نووز .  
 خانى خانان : سەردارى سەرداران: ( يان دىتكامە خانى  
 خانان ، يان دىتكامە تۆزى بانان ) « فۆلكلور »  
 خانى لەپ زىرەين : قارمەنى چىروكى كوردىي « قەلاى دىمەم » .  
 خاوک : رىسىكە بۆ تىوھەدانى بەرە دەرەسرى و زەد  
 گىشتى ناكەن .x  
 خاوكرەنەھ : ئارام كوردنەھ .+  
 خاوكرەنەھ : برىتى يە لە نىشاندىنەھى شەرمى پىاو .+

خایین :	پاشگر به مانای پینچوون : ( درنژخایین )
خرتک :	جمگمی دمست و لاق : ( له خرتک چووه وات جمگمی ترازاوه )
خورتکگل :	جلمی خرت و نیزی
خرکودنره :	کردنه توپ، کردنه که لا +
خرمانلوقه :	خرمانلوقه، گهنم یان جزیهک که لمسه،
	خرمان دهری به هزاران
خرمچوون :	خرمچوون، هممو، گشت +
خرنه :	کوودله، پینچوی بران
خرهپر :	قهلو و تور و تول
خروشان :	راپهرین، هلمشکوتن، ئالوز بوون
خریلانه :	ژنی خرکه لئی جوان +
خریله :	خریلانه
خرزه :	دهنگی برین به تیغی زرد تیژ
خرزه :	دهنگی هئاساسی کهسینک که سرمای بوویی و
	گهروی بیمشی
خرزه :	دهنگی رویشتنی شتی وردبانیو گه لای وشک دا
خفتان :	توزیکه که پایزی درهنگ دمچیندری بو ئهوی
	بهاری بروی x
خواداد :	خواداو
خواداو :	ئهی خوا داویه
خوار :	خواراک : ( شنیومخوار ، واته خوارکی شو بو
	مالات ) +
خوارمبا :	باپنا، جی بهک ک با نهی گریتسه : ( حق

دمخوار بهایان دمگری ، واته خؤ له کار  
دمزیتنه +.

خوان : پنه، ئو شتی ننگوتکه هویری لمر پان  
دمزیتنه +.

خوارستان باش بوو خوا رحمی کرد.  
خوبهزارخستن : کردنی کاریک که لومه و لهقمی خه لک بهدوی  
خوی دا بینئ.

خوبهستننه : بریتی به له خؤ مقید کردن به کاریکه یان  
به شتیکه.

خوپان کردننه : پالداننه ، خؤ لهکار بواردن.  
خوتی پاکردن : به زحممت چون بؤ جینگایه که خه لکی زؤر  
لی به و جینی بهتالی نهماوه.

خوتی هاویشن : بازدانه نیو ئاو، خؤ هاویشننه نیو ئاو.  
خوتی هاویشن : خؤ دهنیو همشیمت پاکردن.

خوزاندننه : خوجوان کردن، جل ویرگی جوان لهبر  
کردن.

خوزاندن : بزواندنی لهش له کاتی ئیش یان خهم و  
خفتی گهردها.

خوزاک : نهونده باپورته که جاریک ساچمهزنی پی  
داگیریتنه +.

خوزاک : نهونده دهرمانی رهوانی که بهشی عیلاجی  
نهخوشیکی قهیز بکا +.

خوزانان : فروفیشال کردن، سنگ دهرپه پاندن.  
خوزایی :

- خودج : گودج، باری ولاغ که زفد لاسر پشتی بی،  
دژی شوق.
- خورد : چر و پر: (دهونیکي خورده).+
- خوردکردناره : گزیدناره‌ی پاره‌ی درشت به ورده.
- خوردکردناره : چاوخورکردناره، جوان سهرنج دان، بیر لی  
کردناره.
- خورشت : چیشتیکی سووک که له‌گل پانو دمخوری. x
- خورشت : تام: (خورشتی خوشه).
- خورشید : ناوه بۇ ژنان.
- خورکه : موزانه بۇ دار و کتیب و جل و بهرگ.
- خوری شور : لیدانی زفد، لیدانی توند: (کهری کوتا خوری  
شور، له‌خوین سموربوو ملی بۇر). « هزار »
- خوری یه جنده: قهرزی سمرناوان.
- خوز : بۇ دار به‌کار دهیری، ساریژ بووناره‌ی جی  
برین: (خوزی میناوتاره).
- خوزگه‌خواستن : ناوات خواستن.
- خوش
- خمت وخال : ناره‌ی به‌روالت جوانه و ناکاری خراپه.
- خوول : نه‌ستور، قه‌لو: (خه‌جه خوول).+
- خولمال : گمسکده‌ی شقام و کولان، سمپور.+
- خولپوتینه : رنگ خولمیشی.
- خولیدان : قهره له قهره‌دان: (دهوزی خوی لی دهی؟).
- خومت کردن : چوونه کمین، کمین گرتن.
- خوی کردن : خوی لی دانی چهرم و شت بۇ ناره‌ی بون

نهکا.

- خوین پڙان : خوین له لووت هاتن.  
خوین ږاسان : خوین پڙان.  
خوین ریڼی : خوین لښاتنی برین، سرخوین کهوتنی ژن له غمیری وهختی خوئی دا.  
خپال : خپتوله ، قلهویچکمی جوان.  
خهجلان : سرلی شینوان، پمشوکان.  
خراپ پی کردن : پند بمره هینان : ( نرکارهی بکمی خراپ پی دمکم ).  
خهراج : باج و پیتاک.  
خهرت : نیری و بهرانی دووساله و بهرهوژوور. x  
خهرتله : گیایهکی بهرزه بالایه له نیو دغل و دان دهوی. +  
خهران لوفه : خهران لوفه ، گهنم یان جویهک که له سر خهران دهری به هژاران. +  
خهرمک : دهرگایهکه جولآ تیوهانی پی له سر « لولو » هل دمکا. +  
خهرمکشکاو : بریتی په له هر دهرگایهکی شپ و شپړیو ، تناننت به بنیادمی شل و ویش دهرگوتی.  
خهزین : غهزین ، بق هستانی زالم له مهرلوم. +  
خهزل : کهلای گوینز نهرکاتمی تازه شین بووه. +  
خهزیم شوږ : خهزیم بهزیزه ، بریتی په له ژنی جوان بهناز و نیمناز.  
خهخشاشک : خاشخاشک، خاشخاش، خهخشاش. x

- خفتان : خفتان.
- خه‌بوی : خنکان، پشور لی بران.
- خه‌بوی : کز بوی شوقی چرا، داکشرا نی پلیته‌چرا.
- خه‌لقنده : نافه‌ریده، دروست کراو: ( بهی خوایی مه‌مومانی خه‌لقنده کروی ).
- خه‌لوه : چیه، قسای به‌سپایی: ( ئو سرت و خه‌لوه‌تان له چیه ؟ ) .
- خه‌م خواردن : مشور خواردن، بز هه‌رشه به کار ده‌ری: ( راوسته خه‌مت دمخوم ).
- خه‌م خواردن : خه‌مت خواردن.
- خه‌مشه : کونی پاشوره: ( له‌پاش تهری خه‌مشه دهری ).
- « ماسلی کوردی »
- خه‌مه‌تیلکه : ئو شینکیمی له‌سهر به‌رد ده‌ری و زو و شک ده‌ی، « گسنگ »
- خه‌م‌خوی : ئو کسای هه‌میشه خوی دی.
- خیزه‌ره : پوله ده‌وی کورت‌بالا و چر وهر +
- خیزه‌ره : خه‌بوی نه‌وی ماسی له‌قلشته به‌ردی نیو ئاودا +
- خیزه‌ره : له‌سهریک که‌له‌که بوی کواله ئو کاتمی ده‌یوی له چوم و ئاوان به‌هرینه‌وه +
- خیشک : ئو له چه‌په‌ردروست دمکری وکلوشی دغل و دانی پی دمکیشه‌وه سه‌رخه‌رمان.
- خیگه : هیزه ، پینستی خوش کراو بز هه‌لگرتنی دوشاو یان بون.

## پینى ل

- دائىخستن : قفل کردن نگاله دان: ( دهرگاگه دايخه ) +  
 داب تىنگدان : لهرچاو نهگرتنى داب و شوین.  
 داب داهینان : کردنهباو ، داهینانی بی و شوین : ( نه  
 دابه تازمه نهتو دات هینا ).  
 داپهستن : دهمقالی کردن : ( لهگلی دامهسته ) +  
 داپاچین : برینی لک و پوپ له سهردا بق خواری. x  
 داپرفخان : داپلوفغان، سووتانی زقر سخت.  
 داپهوزان : پهروزان به گری ناگر.  
 داپهچنین : پهستاوتن، تی پهستاوتن. +  
 داتولاف : میوهی زیاد له نهاندازه گیشتهو. +  
 داپهوان : داهاتنی لکدار له بهر بهری زقر. +  
 داخی بهجهرگم : داخی گرانم.  
 دابروون : بریتی به له ناموزگاری کردن بق نهدرکانندی  
 نهچینی. +  
 دابوپی : دابوهاوور، دابوفغان.  
 دابووکرم : بریتی به له پیشکومتنهو: ( له بنشهرمی دا



دارى بؤ هموو بيشهرمىك كروه ) +.

دارپهرىحدادان : زهر ليدان.

دارپهرىحدادان : قسى هق و قهرغهگر پى گوتن.

دارحمبال : دارىك كه له سهر ديوارى بهرهميوان دريژ

دمكرى و بنى كۆلهكى دهخرينه سهر.

داپژان : بريتى يه له شهرمهزارى : ( دهيوودايرزى

بهلام نو كاره نهكى ) +.

داپژان : دابارين، داوهرينه سهر : ( داپژانه سهرى ) +.

دارقهزان : دارهين، داربنيشت.

دارقلنه : كلكى دارى قلنه.

دارقونگره : نو دارى قونگره نىستيزاى پى دهىستن و

دمكهنوه.

دارويش كردن : دابيش كردن، به شينوه.

داروشان : رووشانى لىش له كاتى كوتن و بهريوونهدا :

( لايكى پشتم داروشاوه ).

دارهرووت : نو كاتى گه لاي دار دهورى و مازوو كردن

ناسان دهين.

دارهزرد : نو كاتى گه لاي دار زهر ديهين و مازوو به

زمحمت دهينرنتوه، چونكه هم نو و هم

گه لايكه زهرين.

دارههزال : نو دار و كۆلهكپه كه ههزالى پى دروست

دمكرى.

دارههزال : نو دارپه كه له نيو لكهكانى دا ههزال

دروست دمكهن و ميوه تيدا ههلامگرن بؤ

زستان.

- دارهغه : دار تون، دوزگای تونکران.
- دایوتن : هلوهراندنی گلی کمدال یان هر شتیکی به  
ناسانی لی بیتوه.
- داس وشین : پاله، پالهی نازا، دیوتنوان: ( همه داس -  
وشین، گالته نیه ).
- داشتی : داشت، حیوانی راگیراو بو زاوئی.
- داقنان : زور کز بوون له ناکامی نهخوشی، یان بی  
خزمتی دا.
- داقناو : زور کز بوو له ناکامی نهخوشی، یان بی  
خزمتی دا.
- داقهلاشتن : راکردنی خیرا سهربرهژیر.+
- داکردن : هلفنانی بره و هیلکه و... بو نیشانه تفنگ.+
- داکردن : برپینی لک و پوپی دار له سهری را بو  
خواری.
- داکوتان : مانهوی زور له جی یک: ( ده بوزان له  
بوکانی دام کوتا ) .+
- داکهفتک : داکوتو، برپووه له بان، لبار، له داری  
میوه و هریرزایی یک.+
- داگرتن : ناخنینوه: ( سو باره کام داگرتوون ).+
- داگرتن : نارام کردنوه: ( به چوار کسان له بری دا  
شل و کول بوون بویان دانهگیرا ).+
- داگرتن : ساز کردن: ( شموی باران دادمگرین و  
بیانی زوولی دهنین ).+

- داگیراندن : داگیرساندن له گزړه‌وی و شتی چنین.+  
 داگیرساندن : داگیراندن.+  
 دامالان : له سهره بڼ خوارۍ داخزان: ( پیستی سهرم  
 دامالاً ) x.  
 دامالین : له سهره بڼ خوارۍ داخزاندن: ( توزیکم  
 پشتنی دامال ) x.  
 داناره : گیایه‌که ویک وینجه و سینه‌ره، بڼ نالقی ناژمل  
 زږد به‌کله.  
 دانان : گرمانه‌کړن: ( وام دانا نمتونه‌هاتی ، نمن  
 به تنی چ بکم ؟ )+  
 دانلو : دواناو که دهری به زرعات بڼ نه‌وی دانه‌کی  
 قلمو بی. x  
 دانلیک : خواردنیکه له شیریز و سوزازه.  
 دان شاش : دان لیک نور، بڼ شانه و شنه و شتی وا  
 به‌کار دهری، هروا بڼ ددانی نینسانیش.  
 دان شال : دان شاش.  
 دانهریزه : نه‌یه که دهنکه گهنمی باراش دهرینه نیو  
 ناردمکه.  
 داووناو : به‌تایه‌تی، به‌دانسته: ( به داوونلو هاتووم  
 سهردانی ، که‌چی دملی چون بوو هاتی ! )  
 داووت : بانگ‌نشتن بڼ نان خواردن.+  
 داوهران : تی وروکان، له دهر کږیوونوه.+  
 داوهرین : له دهر کږیوونوه.+  
 داوستان : راوستانی ناوی مه‌ند له گوم یان له دیراو و

قولکه و ... دا.

داوولوزی : نزیك بوونوهمی مریشکی هیلکه کور له  
هیلانه کی و سر پاوکه کی .

داوولوزی : بریتی یه له دهوردانی جیگایهک بز  
مهبستیک: ( داوولوزی له دهوری مالی ئو  
کچه دمکا ).

داهینان : زیادکردنی برنج له کاتی لینان دا: ( برنجی  
چاکه زرد داینی ).+

داهینان : پرسینهوه : ( متهلوکیه کم لی داهینا ).+

داهینان : چه ماندنوه : ( گوجانیکم داهینا ).+

داهینان : دهوردان : ( لو بیوژنهی داهیناوه جابزانین  
چ به چ دمکا ؟ ).+

ددان هلبوون : ددان ئال بوونوه به شتی ترش.

دپ : قهشست، مهو دا : ( دپی به ریزی بوژمن دا و  
خوی له گه مارو دهریاز کرد ).+

دپدووک : تووترک ، میوه کی خورسکه.

دروژدان : قهشین : ( دیوارمه درزی داوه ).

دپود : تووترک، دپدووک.

درووه لان : دپکای، دپوای، ئو جی یه که چقی زفده.

دوخی : کم خوی، ئوخی درهنگ خوی لی دمکوی و  
زود زود خبیری دهینتوه.

دل برژان : دلسوزی : ( دلم بخت دهرژی که خه لک به

دل بزوزین : خراپه باست دمکا، بویه ناموژگاریت دمکم ).  
دلگر، هست بزوزین.

دل به جهار :	دل به ناسور.
دل به داخ :	دل به جهار.
دل به زوخوا :	دل به جهار، دل به ناسور.
دل به سق :	دل به ناسور، خفته تبار.
دل به فغم :	خمبار، خوشه یست مردو.
دل به ناسور :	دل به زوخوا.
دل په پینه سر :	ناشق بوون ، خوش ویستنی دسبه جی :
	( هرکه چاوم پینی کهوت دلم په په سمری ) .
دل گوتن :	به ردل کهوتن : ( دلم نای گری ) .
دل گرم :	دل ناراحت، نارازی، دل په نجاو : ( به
	دلگرمی قسان دمکا ) .+
دلگیران :	خواردن پی نه خوران .+
دلؤ :	کهلین، کون : ( دلؤی تیدا نیه ) .+
دلهر :	دلؤ، کهلین : ( دلهری تی کهوتوه ) .
دم پان	
کردنمه :	قسه نوزانین : ( هر دم پان دمکاتمه ، بز
	خوشی نازانی دملی چی ) .
دم پژان :	لووت پژان، خوین پراسان.
دم پیس :	زمان پیس، جنیو فروش.
دم دادان :	دم له زوی دانی ناژل بق لهوې : ( نم مېه
	نه خوشه ، نه مړو دمی داندوه ) .
دم شمې :	دم پیس، جنیو فروش.
دمه زهره :	دمه زهره، بریتی په له تیژکردنمه و ناودانمه
	ترونج، نهک سهرکردنمه .x

دنگ : دنگ، دانه.

دوازدهسوارهی

میریوان : دوازده شهرکمری کوردی نیو چیرۆکه  
حماسی یهکانن.

دوازدهمانگ : به دریزایی سال : ( دوازدهمانگ چ خوم چ  
مندالم، بزی دچوسنیمه و ژیان تالم )  
«هزار»

دوویان : ئهویه بهشیکی بانی خانوو بلندتر له بهشیکی  
دیكه بی.

دۆپر : فرۆشتنی ههموو بزن و مهرهكان بهسهر  
یهكهر.

دوخوا : چیمهنتزی خالیسی به ئاوگیراوه که بۆ ساف  
و لووس کرین بهکار دهبرێ.

دووخه : ئه حیوانیه که به کرێ یان به پیاوهتی  
دهبرێ به کمسیک هاوینی رزقهکی بخوا و  
پایزی بیداتهوه. x

دوورنهنگیو : ئه چهکی دوور دهوا ، دوورهاوێژ.

دوورنهنگیو : تفهنگچی یهك که له دووروه نیشانه دهیکی.

دوورتهفنگ : تفهنگ هاوێشتن له دووروه : ( بۆ دوورتهفنگ  
له برنو چاکترم نهیوه ).

دوورمهشپ : شهپ نهوێست، لاشپ.

دوورمهبین : زارمهبین، ئه بهنهی زاری مهشکه و هههبانهی  
پێ دههستن.

دوورنودوورقوون : بریتی یه له پیاوی دووروو.

- دوگوتنه : گیایه که وک زیزانه، بهر مکی جووتیلویه، وک  
گونی بنیادم هه لکه توه x.
- دوولک : داریکی دووپله، ومختی گهل کردن له مه لو  
گهلی دهن و حیرای دهن بۆ شو کسی  
قوری یه گه لکه دادنه.
- دوولکه دار : پری دوولکینک داری سووتاندن: (دارمان  
نه مابوو دوولکه داریکم هینایه).  
و هستای کلش دروست کردن.
- دوولکه : قهره ج، قهرچی.
- دوونه : قهرانی زستان، قرانی مالآت له زستان دا،  
ساردوسهرمای سهختی زستان.
- دوول : بۆل، بۆلش، شو داره نهستوووه که دهکۆلری و  
ئاوی ناشی پندا دینه خوار.
- دوول : شو داره کۆلراویه که باراشی و سهر دهکری.
- دوباراندا بوون : له تواندا بوون، له دست هاتن: (هیچی  
دوباران دا نه).
- دوبهرا هاویشتن: به پاریز داوای شتینک کردن: (بووسی جارم  
بۆ کچه کسی دبهر را هاویشتوه).
- دوبهرا کۆتن : بهسالد اچوون، کزیوون لهبر پیری: (زفد  
دبهر کتوه).
- دوبهرا گهران : بهغریا کۆتن، بوون به سدهقه: (داخوا نانی  
چ فقیرینکی دبهر گهراوه نه جاتی بووه ؟).
- دوبهرا مردن : به قوریان کردن: (دبهر مخوت دهرینیم) ژن  
دهلین.

مل دانه کارینکی قورس.	د بهرنیشتن
چوونه بهرلینگی ژن بز کاری ژن و پیاوختی.	د بهرنیشتن
دهی جا : ( دهجا بهتوچی ؟ ) .	دهجا :
غاردان ، به غار پاکردن .	د مخونووسان
تسې رایتن : ( له مالی بابی هیچ دمرای	د هراوړوونی
روونی نیه ، ناوړی بچیتیره ) .	
له نهمون دا سرکوتوو .+	د هرچوو :
شانه همنگوینی خبر . ( مڼور ) ، نژی	د هرخنه شان
تیره شان .	
خهم و جه خار .	د هر دوداخ
فیله مانگه ، له میسی ، نه خوشی په که مندا	د هر دهمانگه
دیگری . تووشی نیسحال دهی .	
سوړاندهی بی جی : ( نهم دهرکاودمکت لی	د هرکاودهرک :
چیپه ، بز له مالی خوت دانانیسی ؟ ) .	
شیپانه ، بهر دهرگا ، « آستانه » .	د هرگانه :
پارچه زهوی چووک و زیل لی دراو که بکری	د هر مال :
به شینا وهرد .+	
هاتوچوی دهری مالی بز کاری میوانداری و	د هر وژوورکردن :
شتی وا .+	
خولزینده ، به دزی یوه خو لکار بواردن .	د هر دزده :
وهری خستن : ( بهم بارانیه نهم کوپت بز	د هرپی کردن :
دهرپی په کرد ؟ ) .	
د مستگر ، وردمکاریک که زود وختی	د هرگز :
سنه متکار بگری .	



- دەزگرفیسی : پوول بە قەرز دان ، چاکە لەگەڵ کردن.
- دەزۆلە : هەردا دەزۆوی باریک.
- دەزاروژەنگ : نان وێ هەنەکردن : (لێی دەزاروژەنگ نا ، مەتا وەدمەری نەناواری لێ نەهینا).
- دەس بەسەردا : لاواندنەوه ، ناگالینوون.
- دەس پێشخەری : پێش دەست بوون ، دەست وەپێش خستن.
- دەستاو : نەهەندە ناوێ کە کاری ئاوداشتەنی پێسی بکری : (کەانی بەکە تەقیوێ و دەستاوێکی ئاو پێداوی) x.
- دەست پێشخەری : دەس پێشخەری.
- دەست کۆژ : حیوانێکە هەریز گوشت سەرپرایی ، نەک لەبەر نەخۆشی یان گورگ لێدان.
- دەست کەلا : ئەرەیی دەبیته داردەستی یەکیک.
- دەست گران : ئەرکەسە دەستکۆژی زوو دەمەری. x
- دەست میژ : میژۆک دان ، فرچک دان ، بێچووی ساوا لە گوانی دایک هەلخستن.
- دەست لە کراس : وەرە بەردان ، ناھومید بوون.
- دەست وەست : دەست دەنیو دەستی یەک نان ، دەستی یەکتەر ماچ کردن.
- دەستبەرە : بەشدار بۆ هەلکردنی ئاوروچکەکی مندالان.
- دەستبەراو : نەهەندە ناوێ کە پاراوی توتنی پێ بکری.

دسته‌چيله : نئو داره باريكانه كه له ناوړى ماله دراوسى

دادهگيرسنترين بؤ نهمى له مالى ناوريان پى  
بگرينتوه. x

دستهگ : چمند دارى كورت و باريكن ، له چمند جينگاوه

له كارپته دهېسترين و له هر لايك كسينك  
شانينان بهردها. x

دستهوار : ميقداريك نان بى ژماردن : (دستهواريك

نان له پيش دانا همموى خوارد) .+

دهستى دهستى : دستاودهست پى كردن ، حواله به گواله :

( دهستى دهستيم پى مكه ) .

دهس ديسنپ : نئو پاره نهغدهى به قمرز دهرى بېنجه له

شتوومهك.

دهسخور : قبولى ، برينج كه نهپانيورى و نهگريته پلاو :

( به دهسخورم لى تاوه ) .+

دهسرازه : نئو شريته ونئو پهړيانى منداليان له لانكه دا

پى دادهېستري.

دهسپوشتن : دهولمندی. +

دهسپوشتوو : دهولمندی.

دهسېشكاو : پېك كېوته ، دهستشكاو.

دهمكوو : دمك ، همى ، ياخوا : ( دمكوو مالت خرابى

بؤ كارى كريت ) .+

دهلق : نايلفونى روون بؤ پنجره : ( شووشى

پنجرهكمان شكا ، دلقم لى داوه ) .

دهم چهل : چهل دم ، كسينك دم و شويلاكسى

رهقله و ناشیرین بی .

دمم دادان : لهوړانی ناڅهل : (نم بزنه نه خوښه دهم  
دانا دا).

دمم دهما : بېرهمېره، دهمو : (دمم دهمای بیانی خبرم  
بڼوه).x

دمم سارد : دژى دهم گرم ، تاژى يهک که له نینچیر گرتن  
چالاک نیه.

دممکانه : دمکانه له دارمازوو، داریهروو، دارقمیسی و ...  
دهردى نهک هر له دار مازوو.x

دمم لهپووش : دم له پووش ، نهمى له بهش کردن دا هیچی  
پى نابری.

دمم لهدم نان : لهگل کښتنه شېر و چغه : (دمم له دهمى  
مانى).

دمم له کالان

نهکښتن : لى نهبرینهوه ، قسهکردنى بى وچان : (سى  
ساعات دهمى له کالان نهکښتوه).

دمم و ددان : دهم و دیان ، زار و ددان .  
دوهمناش : کښى نغمامانه ، دهمنه ناش . دوهمناشی  
گرژالی یان بهناویانگه که داستانی خوی هیه.

دممزل

دمنگ نمدان : قسه نهوړیشتن : (کاکه نهمن دهمزلم دمنگ  
نادا).

دیاردی : نمرکرویشکى لاسر لان دهینزیتوره.  
دیند : خوشکى میزدی ژن. خوشکى گوره « داد » ه

دیدارناخرمت      نهمی دهمری و ناواتی دیتنهمی

خوشه‌یوستیک دهاته بن گل.

دیمانه :      یکه‌م شت که سر هل دها ، یکه‌م چلی

بینستان و گزوغیا که سرده‌ردینی : ( دیمانه‌ی

داوه ، دیمانه‌ی هاتوه ) .

دیمبلی میمبلی :      بریتی یه له تپل وده‌هول و زوپنا و نه‌وشتانه .

دیمکار :      زهوی دیم ، دژی به‌راو ، پشتاو .

دیمکار :      نه‌وشته‌ی به دیم دادمچیندری : ( بینستانم به

دیمکارکریوه ) .

دیمه‌ره :      چوله‌که دیمه‌ره ، پاساری .

دیمه‌کار :      دیمکار .

دیواودهر :      برینی نهم دیو نه‌ی دیو : ( گولله‌که دیوار و دهر

بووه ) + .

دیواودیو :      نهم دیو نه‌ی دیوی چیا : ( دیواودیوم پشکنی

چله رنواسنیکم لی نه‌ی ) + .

پیتھی

- [illegible]

- رادداشتن : بؤراگرتن : ( نوو سنیوم بؤراداشتن وهری  
نهگرتن ) .+
- رادان : رینگه پندان .
- رادیه : راتبهی فقهی یان ، نهوه که قوتابی یانی  
نایینی نان و پنخوریان له مالان کؤ دمکرده .
- رادهر : وهینش خودهر ، له رادانهوه هاتوه .
- رازبیز : راست ویز .
- راست بهراست : بهرامبربرویهروو : ( راست بهراستی من  
یهکنیک دیار بوو ) .
- راسپیزان : ئاکامی راسپاردنی کسینک ، نهک  
راسپاردن . x
- راست کردن : بهراندنی بهشینک له حیساب بؤ خشت کردن :  
( نهو ۱۵ قرانه فیهی ده و حیسابهکه راست  
که ) .+
- راسته : ولاغه بهرزیهک که کاتی بهرینهوه له چۆمی  
قوول خۆی بهسر تعیشتی سهرهومی دا دهفا  
( چاپ بی یان راست ) .
- راستهی : بهکسر : ( راستهههه هاتوومه ئیره ، نهچوومه  
هیچ مانیک ) .
- راشکان : درهنگ بوونی شمی : ( شمی زرینگاره راشکا ،  
شمیتان سامی لهخوا شکا ) « هینمن »
- راهنان : کهرتنی داروهرهخت .
- راهناندن : بهرینی دار و ههکنندنی .
- راهناندن : بریتی به له خستن له زورانی دا .

هه لاتوو.	راکریوو
راکریوو.	راکرده
ههرد هوام : (خوا راگیر و راو مستاوت کا).	راگیر
حسنتن : (داریکی گهردم رانا، دهبار داری بیدا بوو).+	رانان
حسنتنی بنیادهم به زورانی : (دهگری راجووم، رام نا).+	رانان
سپییایی یهک کهله دهم وچاوی ژنی نووگیان پیدا دهیی.+	راو :
شیلهی ههنگوین.+	راو :
توورمکی خام کهبژ پالوتنی شیریز و پهنیر و... بهکار دهبری. به پالوینی شیر ناگوتری. x	راومک :
راومکولسیر کانیاو.	راومکانی :
هرچی رابخری بۆ لسه دانیشتن.	رایهخ :
شتیک کهچاند لکی لی بینوه : (رایه لکی ناو ، رایه لکی جاسووسی) ، شه بهک. +	رایه لکه :
خزگرتن، دهوان ، گووردان.	رسقان :
نوهی له رشانهردا بهدهمی بنیادهم دا دیتوه.	رشوو :
پیشبرکه : (وهه رقبرقه بکهین بزانی کاممان زووتر دهگینه نه سههه).	رقبرقه
رهمانه، رهفیسکه ، بن نهژنو : (بهه کاره داست ده رمانهی خفت کرد). x	رمانه :
رهل، رهم، خیز، چهی.	رمل :
چن، بیستان بن نه کسمیه که ههسو	رن :

بهره‌مندی لى دهکاتوره سکه توره که هبل  
دهکانتوره. x

رنده : پارچه تهنه‌کيه‌کى کوز کونه پهنيرى  
پى ورد دهکن.

رود : کهروو، برش : ( نانه‌که رووى هيناوه ).

رؤ : خور، هتاو. +

روپير : « سطح » ، « مساحت »

رووت بوونه : جل داکه‌ندن : ( ناومکه قووله رووت بهره با  
وهنيوکه‌رين ). +

رووخک : زهوى يهک که نه‌گهر چالى لى هه‌لکه‌ندري،  
ديوارمکانى تى ده‌رووخى. +

روودار : پى شهرم وحيا : ( هينده روودار بووه تامى  
نماوه ). +

رووزه : جورىک گرکيه پينسته‌کى زوره. +

روسه‌کنان : داسه‌کنان، نارام گرتن.

رووشال : چهرمى تهنک که له ناكامى رووشان دا لالمش  
هبل دهبي : ( رووشالنيکم لى هه‌لبووه ).

رووشه : رووزه، جورىک گرکيه.

روقرمان : تىک قرمان ، تىک رووخان.

روقرماو : تىک قرماو.

روئاس : روئاس، بنى گيايه‌که ريسى پى رنگ دهکن،

رهنكى سووره و کال ناپينته.

رهيناوک : سمل، بنه‌گيايه‌که ژنان بؤ زينت و بؤنه‌کى  
وهخويانى دهخن.



- رہپال نان : وک جنیو بہکار دہری ، یانی شتہ کمی رہپال  
دہنی.+
- رہین : کزدان، جی یک کہ نہ گہر بارانیسی لی  
بیاری نہینتہ قور.+
- رہپرہپ : تہپتہپ.+
- رہجا : تگا.
- رہجہبا : رہنیو : (نہر ہموو توتنہ بہکی رہجہبا دی ،  
واتہ بہ کی رہنیو دی) .
- رہحم : بہزمی، دل نہرمی .
- رہخش : نمسپی بہناویانگی رؤستہم : (رہخش بؤ  
رؤستہمی ، گارہان بؤووشہمی) . «مسہلی  
کور دی»
- رہزاسووک : ٹیسک سووک ، خوین شیرین : (لیوٹان ،  
دہم بچووکن ، خوین شیرین ، رہزاسووکن)  
«ہینم»
- رہش برون : ناوہلمڑینی زہوی.+
- رہش ہمشہ : جوریک مراوی یہ.+
- رہش کردن : ناو دہزوی کردن.+
- رہش کردنایہ : کوزاندنہوی حیساب لہ دہقتہردا.+
- رہشکوڑ : رہشکوڑی، تیرود.+
- رہش و سپی : ہرجوزہ کاریک : (نایہلم دست لہ رہش و  
سپی بدہی ، واتہ نایہلم ہیچ کاریک بکی) .
- رہشہ : بانگ کردنی کمسینک کہ رنگی رہش بی.+
- رہشدار : داری جہنگل وک دارمازوو و داریہروو.+

رهمشه زيزانه : زيزانه رهمشه ، زيزانه رهمشكه ، دانينكى ورد و

رهمشه لهگل گنم دمكوى .

رهمشهسالى : سالى بى بهفر .+

رهمشهشوى : تاريكهشوى نهنگوستهچاو .

رهمقاندنهمه : کوتانههمى كانزا .

رهمقاندنهمه : رهمقاندنهمى دهون ( ومختيك دميانههمى

دارستانيك بكمه كينلگه ، دارمكاني له ريشه

دهردين . بى سالى دوايى رهگه دارمکان هه

دهمههمه . ههكندنى شو غهلفه تازانه پينى

دهلن رهمقاندنهمه ) .

رهمقاندنهمه : جنيو پى دان : ( دايك ويابي رهمقاندنهمه ) .

رهق كردن : رهپ كردنى ئالته پياوان .

رهقهشق : تيرشق ، بووزويك كه ومختى رايهل كردن

شق ، واته سرينشى زرد لى بدرى .

رهمه : كورت كراوهى « رهمزان » ناوه بى پياوان .

رهممزان : مانگى زفژوو ، نههم مانگى سالى كۆچيى

مانگى .

رهممزان : ناوه بى پياوان .

رهممند : ديوارى وشكهكهك .

رهمه : بهستى دم چۆم و روپاران .+

رهمقول : رهمقول ، شيتال ، دپاويى داوينى

كراسى ژنانه .

ريخن : مندالى نيسحال كه كز و لاواز دهى .

ريخهشكه : فيراندن ، نهخوشى يهكى ناژمه كه زرد

- وایه دهی کوژی .  
 ریژمن : لووژوی تاو .+  
 ریژمن : نیرینهی چوم ، جیگای همرقوول و به تاقمتی  
 چوم .+  
 ریژمو : ریژمن، لووژو .+  
 ریشوله : زیرزه، شو بهرمیه که به هاران گوینز و داری  
 بیکه دهری دمکا و نوای ماویهک دهری .+  
 ریک دهرچوون : ریک هاتنموه : ( یهکی نوو سنیم وی دان ریک  
 دهرچوون ) .  
 ری کردن : جیگا کردنموه بو دانیشتن : ( ریم که با  
 دانیشم ) .  
 ری کردن : باش بو نیشانه چوون : ( تفنگه کهم خانبره و  
 ری یه ناکا ) .  
 ریک ودهوان : به پاشکاوای : ( هرچی یهک هیه ریک و  
 رهوان پیم بلی ) .  
 ریک هاتنموه : به قدر یهک هاتنموه .  
 ریکوتن : دست کردن به نان کردن : ( بهیانی زوو  
 هیریم شینلا و لهگل تاو هه لات ری کتوم ) .+  
 ریگ : رمگ .+  
 رین : ریمان : ( هیشتا رین زور لهبر ماوه ) .

## پیتنی ز

- زاخاودانهه : مشت و مال کردن : ( خنجره مکهم تازه زاخاو داومتهه ) +
- زاربلاو : زار بهاوار، قسه تی نهو هستاو.
- زاربهاوار : زاربلاو، قسه تی نهو هستاو.
- زاردروو : نهو جوال و تهلپسیه که پر دهکری جا دهووری . بهکارمکش دهگوتری زاردروو.
- زاردروون : دروونی زاری جوال و تهلپس.
- زاردروون : بریتی یه له بهرتیل پندان.
- زاردروون : رینگای قسه کردن به یه کیک یان به خالکیک ندان .
- زارهوهدر : برینی نهم دیو شو دیو ، دیواودهدر.
- زارهوهدر : ژووریک که دهرگاکسی له روی دهری بی، نهک له دالان.
- زاگوون : برشت، کارلنپاتن. x
- زامنه : نامرازی داخستنی چه خماخی تفنگ و دمانچه.

زائین :	لی ناگابوون ، « دانستن ».
زاواپوک :	چپایه که له نیزیک مه‌پاد.
زاواپند :	ئو زاوایی دمچینه مالی خه‌زووری ده‌زی.
زرنگانسه :	زرنگانیه، نیشتی خشت و خالی نیو ناو.
زرنوق :	چرسکایی رۆن له سەر شۆرباو.
زرنیق :	کانزایه‌که.
زهرزیل :	زیل و زال.
زهرمندی :	گیایه‌که وه‌ک مەندی دمچی گه‌لای ورده.
زهرزه :	ریش‌زلی گوێز و داری لێ‌په‌وار که به‌هاری ده‌ری ده‌کا و دوايه ده‌هری.
زگ دان :	ده‌په‌رینی به‌شیک له دیوار که نیشانه‌ی رووخانیته‌ی : (دیوار که زگی داوه).
زگ مه‌شکه‌کی :	زگ زل.
زلق :	قولتی ناو له کۆلین دا : (زلق زلق ده‌کۆلی).
زله‌موو :	ئو دانه‌دانه مووانه که له جینگای بی موو وه‌ک لامل و سەر و روومەت ده‌هۆین.
زلی بی هونه‌ی :	بریتی یه له که‌سێک که به‌قه‌لافەت گه‌رمیه به‌لام هیچ کارێکی لاهەست نایه.
زمان پاراو :	زمان ره‌وان ، به‌دم ورو.
زمان گه‌ستن :	هه‌ست و مه‌به‌ره‌هاتن : (که ئه‌مه‌م دی زمانی خۆم گه‌ست ، گوتم نه‌م ماسته بی موو نیه).
زمان له به‌ری	
پێ دان :	خه‌لتاندن ، فریودان.
زمان لی کوتان :	به‌گۆزی لی کردن له‌لای ده‌سه‌لاندان.

زمان	هه‌له‌نگوتن:	قسه له‌زاردەرچوون.
زمان	هه‌له‌نگوتن:	لایه‌تیی، قسه باش بۆ نه‌کران.
زیمه	:	شیشی ساچمه‌زن و تفنگی ره‌شۆلی.
زیمه	:	تمبه، ده‌نگی کهوتنی شتی نهرم و قورس.
زنگل	:	زنگل، قه‌تره: (ئاوێگ له‌سه‌ر کولمانی و نه‌ستاره زنگل زنگل) «فۆلکلۆر»
زویه‌زو	:	خیرا خیرا.
زوداد	:	هه‌رزه‌گه‌ره.
زودرک	:	جی یه‌ک که به ئاوی بارانه نایه‌ته قوێ.
زودکان	:	زودرک.
زودوو	:	ئو شتانه‌ی له خوری و موو دروست کراون:
		(بۆ زودوو یانسی بۆنی سموتانی خوری و موو).
زوتلو	:	زوتلو، هه‌زارپێ.
زه‌بره‌شین	:	ئو‌هی به‌ده‌ست و زه‌بره و خه‌لک لێی ده‌ترسن.
زه‌ردوسوور	:	تیکه‌لانی ره‌نگی جل و به‌رگی ژنان: (زه‌رد و سوور تیکه‌لانی ژن و پیاو هه‌رایه) «گۆران»
زه‌ربوماه	:	شاخی حه‌ستم.
زه‌رده‌قوپی	:	جوریک مارمیلکی زه‌لامه.
زهل	:	جه‌گه‌ن، گیایه‌که ده‌کرێته حه‌سیر.
زه‌لیل	:	بریتی یه‌ له که‌سێک که نه‌خوشیی گولی یه‌ گرتوه.
زه‌لین	:	خووسانی زه‌وی، ئو زه‌وی یه‌ که ئاوی زه‌دی لێ نه‌راوه: (به‌جاریک زه‌لیوه).

- زنگل : زنگل، دلۆپ، قەترە، زەنگول.
- زەنگە : زەینگە، زەینگانە: ( زەنگە نەبی لـ سەرم نایە).+
- زێ : ناوە بۆ بووچۆمی کوردستان : ( زێ یە چووک و زێ یە گەرە ).+
- زەبەقتی : تەنگانە، سەرما و سۆلە یان بەفریاران هاوکات لە گەل نەبوونی زەبەریان ئالقی مالات.
- زیارەت : چوونە سەردانی پیاوی گەرە.+
- زیان کردن : زین کردن، مەر و گاران لە مەزرای چێندراوی خەلک کردن.+
- زیانەخۆی : سەنگیکە کە فیری بزینی مەشکە و بودانە و ... بووی. +
- زێرد : کولکی سەبی یە کە هێشوووە بەر سیلە دەری دەکا و دوا یە دەی وەرینی.
- زێرد : برادەیی ئاسن، ئووی بە کوتان یان بە برێند لە ئاسن دەبێتە.
- زێردمەندی : زە مەندی، گیایە کە.
- زیلک : ژیلەق، پۆلی نیو هەمارکاو.
- زیوان : کون لە مەشکەدا : ( مەشکە چاکە زیوانی تێدا نیە ).

## پیتى ژ

- ژارگرتو : ئوھى شتى ژاراوى خواروھ ، ئوھى  
 خواردى كۆنى خواروھ و پنى نەخۇش بوھ.  
 ژانېر : ژانېر، لەجياتى « مسكن » بەكارىراوھ.  
 ژاندارم : پۇلىس، ئىمىنە.  
 ژۇنكە : ژنى نابووتەكە، « تصفير » ى ژنە.+  
 ژەم بوردو : جەم بوردو، ژەم مريدو.  
 ژەمك : جەمك.  
 ژەرمەار : جەننە، وەك قوزمقورت و سندان.



## پیتى س

- سارده : جۆزىك كوانه زۇرچار نەخۇشى پىن دەمرى.
- ساردەبىرىن : بىرىنى كۆنى وەژان ھاتوو.
- ساردەكىل : جۈوت كىردن و تۆۋ چاندن لە ئاخىرى پايىزدا.
- ساردەكىل : ئو دەغلى لە ئاخىرى پايىزدا دەچىندىرى .
- ساردەھەبۈن : ساردەبۈنەھ.
- سازوپاز : حازر و ئامادە.+
- ساقلىپ : بىرىنى زۇرگىمۇرە.+
- سالىپ : سال بۈاردن : ( ھەمۇ سالىپ بەسەرم دەكاتمۇر، سالىپى نىيە ).
- سامان : خۇپانى كۆكرۈھى گەنم و جۇ.+
- سامقە : ئەلقە و بەنىك كە لە پاشكۆزى زىن قايم دەكرى و شتى پىن ھەل دەگىرى .
- ساندىن : ئەستاندىن ، بەزۇر ئەستاندىن .
- سايەچمۇر : ئاغايەك كە رەمىيەت لە دى يەككى دا دۈلەتمەند دەبۈن.+
- سەپتەلۇك : دارىك كە بىن نەھى بىرەپىن وشك بۈۈپىن و

- توینکلهکی لی بوو بیتوره.
- سپیلکه : نهر دهنکه گهنمانه که پاش گنیرمکران له  
توینکلهکیان دهرنه هاتین : ( گهنمیکي خاوتنه  
به لام سپیلکي زوره ) +.
- سپیلکه : هیندیک گه لای سپی به له نیو چادا . چایهک  
سپیلکي زور بی به پمسند دادهنری +.
- سپیه زور : رژی نه هور و نه ساو که کشه هوری سپی  
به بهری ناسمانوه بن .
- سپیه لوزک : سپیتلوزک .
- سپیه هرمی : جوزیک هرمی به .
- سرو : نسرز ، شاخی حیوانات +.
- سرووت : وردهی نهر شته که مشک خواربوریه +.
- سزین : ژانی برین له گهل خورودا .
- سلانوستاندنوه : جوابی سلانودانوه .
- سموره : فارسی یه کی « سنجاب » ه نهک « سمور » x .
- سمه : پاشگره بهمانای کونکر : ( کهنده سمه ) +.
- سند : تزیله گل یان ورده قهند و... ی پیکوه نووساو :
- ( سندهگل ، سندهگزر ) .
- سندان : نهخوشی یه که نسرپ و ماین و کهر دهی  
گرن +.
- سنده : سند .
- سنگ رهینش : خزنواندن ، سنگ دانهینش .
- سنی : کوانیکه له رهشولاخ دی +.

- سوار : تنگ : ( پشوو سوار واته پشووتنگ ) +
- سواله : مافزی گهنمی دروینه کراو. پری دست  
« دمسک سواله به. x
- سوانه : لئواری بایزوو ، لئواری پزوو بهافر. +
- سورت : پاشگره بهمانای سورتاو : ( تاو سورت بووه )
- سولره : گالتاچار : ( گورگ نهگر بیربوو دهیت
- سورازه : سولرهی سهگان ) . « ماسلی کوردی » +  
گیایهکی کونستانه لهگل شیریز تیکل دهری  
و دهوری .
- سورگ : بن گه لای تووتن که به برکه کهیموه وشک بی .  
یان به بی به شیشوه کردن وشک کری . +
- سورگ : جانهریکی چووکلهی رنگ سورده. +
- سورمهیز : چاری پر له کل . +
- سورمایی : جزریک قوماش بوو. +
- سورمینگ : گیایهکه گه لاکسی وهک پنگ دهچی به لام  
ناخوری .
- سورمهیل : دار و دهوریک که پاییزان گه لاکه یالن ناوهری و  
هر بهیزوه سور دهی .
- سورکه خای : خهریکی کهم .
- سوی بوونه : تامزوی زرد بؤخواردنیک یان شتیکی دیکه :  
( بزگشت کهریک ومخته سویم بیتوه ) . +
- سویق سوزلهدان : تامه تامهدان ، نیشتیبا بزواندن بی شوی  
خواردنی لهگل بدری .
- سهبنیسی : بریتی به له هه لامتی توند. +

- سبته پانکه : سبته ، سبته کی وک سینی .
- سبته قوولکه : سبته کی قوول که هور و هولی تی دهنین .
- سهاره : مقامیکی خوشی کوردی یه .
- سهندی : به نفی ، جامی پهل .
- سر : پیر : ( نام مانگایه سر بووه ، بی فروششی  
باشتره ) . +
- سر : لووتکه ، بهرزیی : ( تاو له سهرانی داوه ) . +
- سهرن سپانه : مالنیکه که له کاتی بووک دابه زاندن دا پنی  
دهری .
- سهرن ستور یوون : وهرزی له بهر بینکاری .
- سهراسوی : بریتی یه له بهسر کردنهوه : ( سالنیکه  
سهراسویت نه کریوین ) « سهراسوی » یش  
دهگوتری . +
- سهر اوهرد : لهگل سنور دهگوتری « سنور و سهر اوهرد » ،  
کوشان ، خلود .
- سهر پرده : سهرگوزشته ، بهسهرات .
- سهر برین : بریتی یه له برینهوی سهدا : ( به هزارتمن  
سهرمان بری ) . +
- سهر بزاوتن : بی نهمری کردن : ( فیزی سهر بزاوتن بووی ،  
نهمرم سهرت نهمر دهکم ) .
- سهریتال : قسمی ناخوشه بز ژنان : ( دلی دهگلت نایم  
سهریتالی مه به کوین ) . « فولکلور »
- سهریصل : نو کسمی لوی به سهره بی .
- سهری هاش : سهریخه ، بریتی یه له تازیبار .

- ساربه‌هوی : ئو ژنه کبب‌سەر ژنیکێ دیکه چوو.
- هاریوکیان « هوی سار » ن .x
- سارپنکه‌هوان : بریتی به له سرتە کردنی دوو یان چهند کەس  
پنکه‌وه .+
- سارپنوهان : ههول بهر پنی گه‌یشتن : ( ریواس سەری  
پنوهانه ) .+
- سەرجه‌له : شه‌جهرنامه .
- سەرچۆپی کیش : ئو کەسێ له داوت دا سەرچۆپی ده‌گری :  
( له‌گه‌ڵ تۆمه‌ سەرچۆپی کیش ) . « فۆلکلور »
- سەرچوون : چوونه‌سەر : ( سەرچوونی ته‌خت بۆینی  
سەرداری پنی ده‌وی ) « سیف » .+
- سەرخستن : خستنه‌سەر ، لی زیاد کردن .+
- سەرخت : ئەم سەر و ئو سەری خه‌تەجووت .+
- سەرخت : سەردنێ ، سەرمەشق .+
- سەرداو : دژی بن داو له‌ مه‌کینه‌ی خه‌یاتی دا .+
- سەردپ : به‌شیک بووه‌ له‌ بووزوو که له‌ جیاتی هه‌مه‌ده‌ست  
دراوه‌ به‌ جۆلا .x
- سەرده‌سته : سەر‌قۆلی کراس و کوا .+
- سەرده‌سوێ نان : سەری‌نوهان ، تازه‌ په‌یدا بوون .
- سەرده‌سوێ نان : سەری‌ن‌دا‌گرتن و ته‌ماش‌ا کردن له‌ په‌نا و  
په‌سیوان پا .
- سەرده‌مکه : سەردمه‌که ، سەری‌وشی مندالی له‌ نێو لانکه‌دا  
که راستی دهم وچاوی به‌رزه .
- سەردنێر : چاندی توو و پاشان ئاودانی .

- سهرپا : باقى ، باقى دانسه : (سه عاتكه م له گهل  
بگورپوه سهه تمننت سهرپا دهدهمهوه ) .
- سهرپشه : گياپهكه ، په پنهكهى دهلنن رهبنوك +
- سهرزار : سهرپوش ، دهرخونه ، نهوى لهسر دهر و  
نامان دادهنرى .
- سهرسنگ : سنگى مريشك و پهلههر : (گوشتى ران  
خوشتره يان گوشتى سهرسنگ ) +
- سهرسونگه : شيننمى ، بهكاوهخو : (نم كاره به پهله ناكرى ،  
به سهرسونگه باشتر دهكرى ) .
- سهرشان : قايشى سهرشاني فيشهكدان +
- سهرشانه : بهرپرسي شانمى حيزبى +
- سهرشور : قهرهاش ، نهوژنهى بو خزمهتى خانمان  
رادهگيرا .
- سهرکردن : تيژيوونى تيغ : (وهه تيژ دهن سهردهكن ،  
فتواى كافريم دهردهكن ) + « هژار »
- سهرکردن : سهرى تووتن وگياى ديكه قرتاندن +
- سهرکردن : قيممت بو دانان : (ترى په كمان پهك و بوو  
بهگنم سهر كرد ) +
- سهرکردن : وهسر كردن : (باراشهكت سهركه نورهه ) +
- سهرگردناه : كمسيك راكشان ، سرخو شكاندن +
- سهرناس : پسپوږ ، نهو شوانمى حيوانهكان باش  
دهناسيتوه .
- سهرخوار : ههرداز چوون و داگهرا نهوه : (سه عاتيكه  
سهرخوارى دهكم ) +

ساروود هروو :	سارو سامان : ( مالنکی بنی ساروود هروویه ) .
ساروشاده :	سار به شادهوه ، سار به پنجاره .x
ساروقوون :	ساروین : ( پیواز مکان ساروقوون بکه واته ساروینیان لی بکوه ) .
ساروشکینه :	سارشکاندناره : ( نارفده ساروشکینهی نهم منداله مهکه ) .+
ساروقاند :	بنی خر و باریکی کهله قاند : ( کابانی دهوله مهندی ، مهکت ومک ساروقاندی ) . « فولکوز »
سارین :	لای سار ، دژی پی بین به مانای لای لاق . زیاتر بل قهر و جینی نهخوش بهکار دهیری .+
سارینگار :	قراخ ، سنوور : ( له سارینگای زهوی بهکمی نیمه هیندیک گیا بسرو ) .
سهظلمتی :	تنگانه .
سهلا :	بهلا ، نهفرین : ( سهلا له نهقلت ) .+
سهلبه :	بیلی کهلهک لی خوین .
سهمل :	لاسکه گنمی گیرمکرای ورد نهجو : ( سهملی تنیدا ماوه ) .+
سهمل :	لاسکه کهتم که بز ناخنینهوی کورتان همل دهگیری .+
سهزملهخانم :	ناوی گورانی بهکه : ( کنیچ له باخلم دا سهزمله خانم دملی بز قرانیک ) . « مهملی کوردی »
ساهر :	سهگ وهر ، وهیری چاند سهگ پیکوه .

سهرېڅ : ساهگوو ، بریتى په له ورگنى زږخوړى  
کارنه کړ .+

سې بهنگى : بؤ کزیه دهگوترى ، مېهست سې لیزگیمه :  
( کزیت کرېوون سې بهنگى ) . x «فولکلور»

سینچکه : بهرنکى دارمازوویه ، بؤ خوش کړنى پښت  
به کار دى .

سیخورمه : نقورچ ، نقورچک . x

سې دهرى : پنجره ی سې تایی . x

سیرمکه : گیایه که وک کهر و کوپاده سیرمکڼیوله نیه . x  
سیرمکښ : بریتى په له نازار و جهر بهدان : ( و ملاؤ  
سیرمکښت دهکم ) .

سیره : نیشانه گرتن : ( سیرم لى گرت و تقسم  
لى کړ ) . +

سیره : سرنج : ( سیرم دایه ) . +

سیرهت : بؤ کیرى منداډ و پیایى گهره به کار دهرى  
نهک هر بؤ منداډ . x

سیسره : دعبایه که وک کولله رېشه ، له خانوان دا  
دهڅى ، جاجم و پوپه شمین و بهر مال ناهیلئ . +

سې کوت : نهمیه که له سې بهشى بهرهم ، نهمیه سې بؤ  
رمعیات و بهشیکى بؤ ناغا بى ، پینچوانه ی  
سې یک .

سیکړى : جړنیک هلووچى ترش و ورده .

سې گر : مشه خور ، مفتخوړ : ( یوویه سوورى سې گر؟ ) .

سې گل : جړنیک گواریه : ( گولم تو مگرى بؤ گوارى



سى گۇ ، نارىۋومە بۇت بىن لى ھەلىئىز و كۇ )  
« فۇلكۇر »

سىۋاد سىپايى بىيەنى و سۈرەيى ئىۋاران : ( سىۋادى  
ھەل دا ) . +

سىۋىسۋە ئىۋ دارە يان ئىۋ ئاسنەيە كە لىم سەرنەسەرى  
باگردان دىكەرى و پىنى دىگىن . +

سىۋەلۈكە : بالندىيەكى بچۈكى دىنۈك خۋارە ، رەك  
باشۋ .

سىۋەلۈكە : گىيەكە بىنىكى چۈكە لى ھەيە شىرنە و  
دىخۇرى .

## پیتہ ش

شاگہ شاگ	مہلہ و پہلہ پل ، و مہلہ قازہ کھوتن. x
شاگول :	جزرہ گولیکہ. +
شام :	قامیش. +
شامات :	قامیشہ لان. +
شان داخستن :	مل دانه کار : ( شانی لی داخست تا تہووی نہ کرد دستی لی مل نہ گرت ) .
شان و باہق :	شان ویاسک، هیزی دست و پنجہ : ( لہ شان و باہوی خوم رادی ) « هینم »
شبانندن :	شینوہ کردن : ( بہ کسینکی دہشبینم ، نازانم مہوہ یان نا ؟ ) x.
شتران :	شوردان ، ( شستہ شدن ) . +
شخرہ :	شہقرہ ، بارہ گیایک کہ باقہ باقہ بہ گورس لیک بہسترایبی. x
شخل :	نہامی نووسی سالی داری لپہوار. x
شہم ہرمین :	تینکل پینکلی ، بی سہرہ ہرہی .
شہ و وہ :	رووتکہ ، دہاو .

- شک بزچوون :** گومان له کمسینک کردن له دزی و کاری  
 خراپ دا : ( شکم بو نادر دمچی ) .  
**شکرانه :** سوپاس ، شوکر .  
**شکرانه‌بژاردن :** سوپاسی خوا کردن، شوکری نیعمت .  
**شکرانه‌کردن :** شوکری نیعمت .  
**شکست :** شکاو ، نژړاو له یاری دا .+  
**شکل :** بریتی یه له شتی شوخ و شنگ : ( نهمپه‌کس  
 دملنی شکل ) .+  
**شک لی بوون :** شک بزچوون .  
**شک لی کردن :** گومان له کمسینک کردن که کاریکی خرابی له  
 بن سردا بی .  
**شکړ :** شهرم : ( شکړیه مه‌که ، به لیماری نان  
 بخو ) .+  
**شکړ :** پاریز ، « احتیاط » : ( به شکړه چوومه  
 ژور ) .+  
**شلپ وهږ :** دمنگی خو له ناو هاویشن و یاری پی کردنی  
 ناو .  
**شلوق :** ئالوز، نه‌ه‌جمیو : ( ماش‌للا مندا لیکي  
 شلوقه ) .+  
**شله‌پته :** نو کسمی ناتوانی بیته زاوا ( عنین ) .+  
**شله‌خه‌جی :** ناوی گوزانی ییکی کوردی یه .  
**شملی :** بیری گیایکه دهرژئ و دمه‌پری له‌گل نان و  
 کولیزه‌ی دمن ، بونی خوشه .x  
**شن :** داریکی لیزه‌واره گه‌لاکانی ورد و خستن .+

شوان، ئاژمۇدار، ئىر كىسى كارى شوانى يە.	شوانمۇتە :
قوون، كۈنى پاشىمە.	شۈپ :
رھوان، ئىسھال.	شۈرەك :
دەقى جۇلايى نىيە، بەشىكە لە دەفە كە لە	شە :
نەزىك سەد پەپە قامىش نرۈست كراوہ و	
رايەلى پىدا دەرۋا. x	
شەلال: (شەتلى خۈنن مەرۈكۈر شىخى	شەتل :
شەمىزىن). «ھزار» +	
شەختە.	شەخسە :
ناوہ بۇ پياوان .	شەخسە :
شەرت وىن شەرتى: بى وەفائى ، پەيمان شىكىنى : (شەرت و بى	
شەرتىت مەطۈرى داور ، داخوا لە كۈنى تر	
بىيات ناوہ). «فۇلكۇر»	
كىمىك كە شەش قامكى لە دەستان بى.	شەش قامك :
شەشەكان ، مانگى دواى رەمەزان .	شەشلان :
ھەنگاۋ ، ھەنگاۋى ئاسايى.	شەقار :
ماندور بۈون.	شەقارشل بۈون :
بىرىنچى دار بە شەشەشار : (شەشەكىشى	شەشەكىش :
نەكى ناقتەشى).	
	شەكر لە دەم دا
قەسە لە بىرمان : (نەقشەكرت لە دەم دا بى،	بۈون :
واتە قەسى خۇت لە بىرىن تا مەن قەسى خۇم	
دەكم).	
گۈننى يەكە كە شەرقى لى دەرى بۇ كەتپەرە ،	شەكرە :

- زهرده گوڤنی نیه. x.
- شەکی : چەرمی رەق هەلاتوو. +
- شەکی : دارینکی لێڤهواره له بنه مائەیی بەروو که گەلاکانی  
زۆد پانن.
- شەلایی : تەپانی و شینایی دەم چۆم.
- شەلتە : خەرار، یان تەلیسی گەرهی کاکینشانه ، نەک  
رەشکە. x.
- شەلکە : ئازمەنی شەل ( بیست سەرم شەلکە له مائەنی  
گنێراوتەرە). +
- شەمسە : سەمەزلی بەرەتای زستان که درەنگ  
دەتویتەرە.
- شەوادی : بووشەو بەرە ئیستا ، واتە « پەیشب » ی  
فارسی نەک « یشب » . x.
- شەوپیژ : بوشینی مەرومالات له شەودا ، که زیاتر  
پاییزانە. +
- شەوتادی : سەنی شەو بەرە ئیستا ، شەوی پەیش  
پیژنی شەو.
- شەو پامووسان : ماچی شەوانە له جی ژوان .
- شەوزستان : یەکم شەوی زستان ، « شەب یلدا » .
- شەوکار : ئەرکەسەنی له جیاتی رۆژ بە شەو کار دەکا. +
- شەو هەینوو : سوالی شەوانی « جمعه » .
- شەهوت : ئاوی پیاو ، مەنی .
- شەهوت : هەوس ، ئارەزووی جینسی .
- شەپەر : پۆله دەوونی چەر .

- شیت وینت : کمسیک که له خلووه تووږه دهبی و دهتوری .
- شیخال : پهله هغوری سپی و دریزووکه .+
- شینرانوه : شاردیرانوه، لبرچاوون بوون .x
- شیواوشیر : شیردانی مانگا نوازدهمانگ بی نهوی کاتی ناوس بوون وشک بکا .
- شیردوش : نامرازیکه له مهمکی ژنی تازهاوی دمکنی بو نهوه شیرمکی هل نوشی .+
- شیرشیریکه : مژمه، گولی گوزدوان که منداال دهی مژن و شیرینکی شیرینی تیدایه .
- شین گروی : کمسیک که گروی به ، به لام پنی ناشیرین نهووه و لینی جوانه .x
- شینروخت : هلاویشتنی سکه و گریو کردن که به کام لا دا دهکوی .
- شینره : قول ، هیندی داری دریزن له ناخر چینی دیوار دهرین بو نهوی داری سوانهیان بخزینته سر .+
- شینرهبردینه : پیکری شیر له بهرد : ( شیره بهرینه له جینی پرزینته ) . « هیدی »
- شینره بهرینه : پیکری شیر که له بهر دروست کرابی .
- شینره بهرینه : بریتی به له کمسیکی به روالته بهیمین ، به لام بی غیرت و ترسانوک .
- شینرمخلره : به زیپک و زاگون ( دطنی شیرمخلره نمی؟ ) .
- شینلمان : ناسنی خانوو پی دروست کردن ، « تیراهن » .
- شیله : ددانی سنی سالی یهکسم که له شمش

سالی دا دهکوی.+

شيله گرتوو : بينستانى ديمه کار که پاش داچاننن بارانیکى

کسى لى باریبی.

شین بوونه : له نهکاو دهرکوتن، له نهکاو پیدابوون : (له نهکاو

لنیم شین بڼوه )+.

شینوخواړ : نه گيايیه که بو خواردنى شوی ولاغ دهی

هیننوه .x

شیوله : قهله، قهله پاش کزی : (شیوله بووه ،

شیوله بڼتوره )+.

# پیتى ع و غ

- عادل : ناوہ بۇ پیاوان.+  
 عارف : تىگىشتوو، ئاقل: ( بۇ عارفان حەرفىك بەسە )  
 « فولكلور » x.  
 عارەقچىن .+  
 عالىوسال : پىشۇ لەسەرخۇ ، مەند ( اهل و سەل ) x.  
 ھەبەرش : ھەبەرش، ئىبرەش، لە تىنوان وشك ھەلاتوو.+  
 ھەلەم : نەخۇشى ، نەساغى ( الم ) : ( عەلىسى لى )  
 بىراوہ واتە چاك بۇتوہ x.  
 ھەلىخانى : جۈرىك شەھى سۈورە، جۈرى مشكى x.  
 ھەماراۋ : ھەماراۋ، بۇشكى لە كانزا سازكراۋ بۇ ئاۋ  
 تىدا ھەنگرتن.+  
 ھەمارتە : خانوۋىكە كە بە ئەندازى نەۋمىك دىۋارى بۇ  
 كرابىنى و پىر كرابىتەۋە بى ئاۋەى بىكرىتە  
 ژىرزەمىن ، ئەمجار نەۋمىكى ساز كرابىنى x.  
 ھىو : ھۇپ، وشەيكە بۇ لىك لەھەرادان.  
 ھىۋاۋەىر : وشەيكە لەجۋابى عىۋدا دىگۈترى. مەبەست لە



- ههرا دانوهیه. (بۆ ئاشنایی بوو دلداریش ئەم  
 دووشەیه بەکار دەبرین.) : غەمەفلد
- دەنگی نامەفەووم کە لە گەرووی ئەخۆش  
 دەبیستری. : خوراب
- جەرگە، جەنگە : (لە غۆرابی خەوی دا بووم). : خوربەتی
- بەزمیی ، دل نەرمی : (کە چاوم پێ کەوت  
 غۆربەتیم هەستا). : غەلبایی
- ئەپۆزا ، زۆرایەتی : (غەلبایی خەڵکە کە لە  
 بەردەمکی مەزگەوتی سور بوو). : غەم دەوین
- مەندالی خۆشەویست ، یان دلدار : (لە لای  
 دایکم بە تو بۆ غەم دەوینی). « هیدی »

## پیتی ف

- ۱- جۆزیک تۆزی جلیک شوتته ۲- بۆته ناو بو : فاب  
 هموو جۆره تۆزیک جلیک شوتن .  
 بانگ کردنی فاتم ناوه به خوشهویستی یهوه .x : فاتمکی  
 گۆزانی یهکی کۆنی کوردی یه .+ : فاتمکی  
 بانگ کردنی فاتم ناوه، به خوشهویستی یهوه .x : فاتمیلی  
 تیگیشتن . : فاماندن  
 سهرتای ئهقل پیداکردنی مندال : ( تازه : فام کردنهوه  
 فامی کربۆتیره ) .  
 ناوی ژنانه ، چووک کراوهی « فاطمه » یه . : فامه  
 تیگیشتن : ( زود دهفامی ) . : فامین  
 ههلقهرینی کهو . : فجوو  
 سهرتی ههڵدانی بیچوو له گوانی دایکی له : فچک  
 کاتی مژین دا .+  
 ههراش ، پینگیشتوو ، فراژی . : فراژوو  
 دارینکی کوردی ده سانگی میتیری یه ، بهنی : فهرقه  
 دهنیو بهندی دهخهن و به دهست ههلی

دهسورپینن +.

- فرهاوژن : نو کسکی به شیر جوین دها.  
فریت : رایله ، نهک تیره دان x.  
فسکفسک : پچهچ ، سرت و خورت.  
فسس پالوان : فس فس پالوان ، خزه لکیشی بیکاره .  
فشاندن : دهنگی گهری هیندی حیوانات وک بهراز.  
فشق و هلم : فشاندنی زور.  
فشقهفشق : فشاندنی زور.  
فلقوهلم : یاری یکه ، سکسی چوک وک تاقرانی به  
تهخته دا دهکن و به سکسی گهره تینی  
دهگرن .  
فولدن نه کردن : له له لالی و حرامی نه پرسین : ( هینده فول له  
نوی ناکا ، چی دهست کوی دهی خوا ) .  
فتمرات : هیلک ( سهری به فتمرات دا ) + .  
فراق : حیات ( فراقی لی بری واته کوشتی ) + .  
فرخه : ناره بۆ پیاوان + .  
فروفهسال : ترح و دیدار ، سروسیمما : ( فروفوسالت  
جوانه ! ) « به تانوتوه » .  
فروفیک : خیروبرمکت : ( به تانوتوه دهگوتری نه  
ترزمیه فروفیکی تو بوو ) .  
فهلای بی دهنگ : جوریک گهسی مندالانه ، هرچی دهنگ بکا  
دهی نوبینی .  
فیجان : فیزان .  
فیزان : هلدپانی توینکی توولبی نو کاتسی دهیانوی

به پپلاره دهری بینن .+	هیزان
هاندراڼی خهلفی دار کاتیک دای دهین بو	
گوچان ، فیجانیس دهگوتری .+	فیشهکه شینه
بریتی یه له بنیادهمی نهجهمیو .+	فیقاندن
دمنگ لیره هاتن له ژیر فشاردا .+	فینار
راکردن، ههلاتن ، له « فرار » ی عهرهیی یوه	
هاتوه .	

## پیتى ق

پى رەش ، پى وقەدم شەپ ، بەدیومن .+	قاپرەش
دەفرى زۆر چووک .+	قاپوولە
قەوان ، قاپۇز .	قاپسورد
رق ، قىن ( قەر ) .	قاپ
لەيدانى تۇپ بە دار بە جۆرىك كە بەرەو	قارنە
بەرزایی بچى و یارى كرانى « طرف مقابل »	
بتوانن بى گرنەو .+	
تىكولى گنەمشامى .+	قاشاخ
قاشاخ .+	قاشاغ
راکردن ، غاردان . رەنگە لە توركى يەوە هاتىن	قاشەن :
بەلام لە ناوچەى سەردەشت زۆر دەگوترى .	
ئاتەكى زىن .+	قالتاغ :
قەمچىش دەگوترى ، ناست ، حاند ، شويىنى	قامچ :
دیاری كراو .+	
لە یاریى مینشین دا ھەركەس چوار پوولى	قان :
نۆپاند ، پوولنىكى دەدەنەو یاریى پى بكا ، پنى	

- دملین قان. x. : قانگمیرد
- کانمیرد، ئو جی یی بوردی باشی بۆ خانوو  
لی دهر دینن. : قالچنج
- شوینی درووی دمل و دان که له پنی بنیادم  
رادمچی. x. : قالچنج
- قالچنج : قالچنج
- داسووککی گولی وشکی دمل و دان. : قالداسوو
- پنی وقهدم : (قلوومت خنره ئیشللا  
نه خوشهکت چاک دهیتره) : قلووم
- ناسوار برین، جووقوار برین، کوشتنی به کۆمل.  
وهک تووک و جنیو له دژی مندالان بهکار  
دهیری : (بۆ بیدنگ نابن قرتیگوتوو) : قرتی خستن
- دهنگی شکانی چیلکچال له بن پی دا. + : قرتی کۆتوو
- داریک که زۆر ناسکه و بهناسانی دهسکی. + : قرچ
- دارودوهن که له جینگای رهقهن دهووی و زیاد  
ناکا. + : قرچوک
- دهنگ لهگهرو هاتن وهک ئوهی بخنکی. + : قرخ
- پنچه داری پهل وپۆ ئالۆز. + : قرخانندن
- کونیک که قرژال له لێواری جوگمی دمکا و  
دهیته هزی خسار بوونی بهشیک له ناوهک. + : قرژ
- پهل وپووش، چیلکه وچال. : قرژالبر
- جۆره پنچه. داریکه کورت و پهل لک وپۆ. + : قرژوقال
- قرژه. : قرژه
- ههلهروونی نیوقدی کراسی ژنانه به مهبستی  
قرساندن : قرژه

کورټ کردنهوه.	کورت کردنهوه.
قورم، نووکلی خانوو.	قورم :
قرساندن، هالدر وونی کراس بۆکورت کردنهوه.	قرنجانندن
دهنگی سهگ کاتی نازارگمیشان.	قرووسکه :
بریتی یه له نارمهستی زور له ناکامی	قرهاتن :
برسیهتی، یان تینویتی دا.	
دهنگی تفهنگ : ( قریشکی برنوی هاته بهر	قریشکه :
گوی زراوی چوو).	
ترووسکانهوهی پۆلوی ناگر.	قرههۆ :
قانیع کردن.	قسه بپین :
کمیگ که قسهی تال وناخوش دهکا.	قسه تپن :
قسه پها.	قسه پویو :
	قسه لهزار
نپینی پی درکاندن.	دهرهینان :
بهگوی کردن.	قسه لی وهرگوتن :
نپینی پی درکاندن.	قسه لی وهرگوتن :
خنجیلانه.	قشپیلانه :
خنجیلانه.	قشپيله :
داری لیرهوار که قه لاشرابی بۆ سووتاندن. به	قلاشکری :
داری نسنوور ناگوتری. x	
قه لاقه پیش دهگوتری، قهوقپ، قسه نه کردن.	قلاقپ :
زهوی یه که ومختیک ناوی تی دهگرن بی	قماو :
نوهی سهروهی ته بی له ژیرهوه ته دهی.	
چوو زهری هیندیک گیا وهک کهنگر و کما و	قوپین :

- مەندى، پىش ئىھى گە لا بكا. +  
 قۇتان : كۇتان، جىنگايەك كەبەتەنە دروست دەكرى و كا  
 و گزەرى تى دەكەن. +  
 قۇتك : گرد، تەپۇلكە، گىزى چووك. +  
 قۇچاخ : قۇچاخ، بەدىمەن، جوان چاك.  
 قۇچەكانى : قۇچەكانى.  
 قۇرپەست : داپۇشىنى بانى خانوو بە قۇرى گىراو. +  
 قۇرت : پىچى جادە و رىگا. +  
 قۇرت : برىتى يە لە فىل وگىزى : ( پىاوىكى بە قۇرت و  
 پىچە ). +  
 قۇرس : خوارىنىك كە رەنگ ھەزم بىي. +  
 قۇرس : ئاھەنگى گۇرانى كە پشوى رىزى بوى. +  
 قۇرسە : سەندە، شەكر يان دانەپۇلە كە نى كىشابى و  
 بوويىتە كلۇ : ( قۇرسەسى بەستە ). +  
 قۇرپەست : قۇرپەبان.  
 قۇزەگامىش : برىتى يە لە پىاوى بىكارە و ھىچ لە دەست  
 نەھاتوو.  
 قۇشە : ئىنسانى بەدەف و ناچسەن. +  
 قۇقە : خويندى كەلەشىر.  
 قۇل : لولە كورە، لولە سۇيە. +  
 قۇل : دارىكە لە دىوار دەگىرى بۇ ئىھى دارى  
 درىزى باويژدىتە سەر بۇ دروست كرىنى  
 سوانە.  
 قۇلتەر : كز و لاواز و پىر : ( بارگىنىكى قۇلتەرى مەيە ).



قونگره :	کونی ئهستیری ئاو.
قوونه جووڤه :	قوونه مرغه.
قوونه جووڤه :	قوون بزاوتنی کاسیک که بۆ روښتن به پهلیه.
قوونه خشکه :	روښتن له سه سه سمته، نهک روښتنی به ماته ماته.
قوونه مرغه :	ئیسکی قوونی بالدار.
قویناس :	ناوه بۆ پیاوان.
قهبه :	نهر : ( ئه شتەم دهقهیل تو کرد واته نهرم کردی به خۆپایی ).
قهپاله :	جاریک گاز لی گرتن و پچپین : ( به قهپالهیک نیوهی سنوکهک پچپی ).
قهه :	نیوانی نووکاریته له خانوودا : ( خانووهکه چوارقهده ).
قههم :	جۆریک روښتنی ولاغه بهرمهیه.
قهرا :	حاند، ئاست : ( گهیشته قهرا مالی ئیوه و گهرامهه ).
قهرهرا :	یاری یهکی مندالانه.
قهرهرا یین :	قهرهرا.
قهره گوله زهر :	بهیتکی کۆنی کوردی یه.
قهره تاژ دین :	ناوی یهکیک له قارهمانانی داستانی مه و زینه. دهلین زۆر دهوله مند بووه.
قهرهوانه :	کتری.
قهف :	دورهیهکی پشتین : ( پشتینهکی شل بزوه سنی قهف کهوته سهه رانی ). « فۆلکلۆر » +

- قه‌ل‌په‌چن : ده‌فری سهر لئو کراو ، ده‌فریک پاش پریوون  
زیادی له سهر دانراوه.
- قه‌ل‌چوش : قه‌لایی کردنی ده‌فری کون، گرتنی کونی ده‌فر  
به قه‌لایی.
- قه‌ل‌شکهری : قه‌ل‌شکهری، داری ئه‌ستووری قه‌ل‌شراو بو  
سووتاندن.
- قه‌ل‌تاغ شمر : یاری یه‌کی مندا لانه، به سنی کس ده‌کری.
- قه‌ل‌تاغ شمر : کونه‌بگ، ناغای لینکوتوو.
- قه‌ل‌لاش : دیکتاتور، توندوتیژ، زالم.
- قه‌لفه‌ت : ده‌سهر، گوی بر، ئه‌وه‌ی به‌ فیل و ته‌له‌که پوول  
له‌ خه‌لک وهرده‌گری و نای داته‌وه. x
- قه‌ل‌نهریز : قه‌ل‌نهریز، توتتی ئاماده‌ بۆ قه‌لنه.
- قه‌ل‌نه‌کیش : ماوه‌ی کیشانی قه‌ل‌نهریک.
- قه‌ل‌نه‌کیش : ئه‌ر کسه‌ی خووی به‌ کیشانی قه‌ل‌نهره‌ گرتوه.
- قه‌ل‌ ودا : ئه‌ر بال‌دانه‌ی به‌سهرکه‌لاکه‌ حیوانه‌وه‌ ده‌گه‌رین.
- قه‌ل‌ه‌سه : جوریک گولی قه‌ریوک و ناشیرنه له‌ شاگولی  
کوردی دا.
- قه‌ل‌لاندن : قه‌ل‌لاندن، به‌گه‌رتنه‌ ئه‌ندازه‌ گرتن.
- قه‌ر : قه‌ر : (به‌ قه‌ر لینی ده‌ واته‌ توند و به‌ قه‌رمت  
لینی ده‌) x.
- قه‌یره : مریشک وکوی گه‌ره‌تر لیه‌ک سال +.
- قه‌یره : زیهر، ده‌نگی به‌رز له‌ تووهریی +.
- قه‌یسکه : به‌روولی خیار و تووژی : (قیسکه‌ خیار) +.

# پیتھی ک

- کابہ : گولہ دان، گنہ شامی.+
- کابہکج بوون : قبیلہ و مرگہران.
- کابہکج بوون : بریتی یہ لہ کاری خراپ و قباحہت : (ج بووہ خو کابہ کج نہ بووہ ؟).
- کاپنج : بریتی یہ لہ زگ ٹنشیہک کہ لہ زورخواردنہو پیدا بی.+
- کارپی کردن : وکارخستن بوئوہ بزانی کار دہکا یان نا؟ : (نہم ماشینہم کریوہ کارم بو پی بکہ بزانی چوئہ).
- کارپی کردن : کارپی سپاردن. بہکری گرتن.
- کارت : کارد، کیزد، چہقو.
- کارتیغ : کارتہیغ.
- کاردروستایی : خو نامادہ کردن : (خہریکی کاردروستایی زماوئندم).
- کاردروپلاو : جوردیلاوئیکی برنجہ کہ کاردروی زمردکراوی لہ گئل دہکن.

کارگه‌سه :	جزیریک کارگی ژمه‌راوی به.
کارووخ :	چیایه‌کی کوردستانه.
کارمموو :	کاریله‌ی بزنی ره‌شان.
کارمه‌ره‌ز :	کاریله‌ی بزنی مه‌ره‌ز.
کاسبکار :	کمه‌سکه بیکار دانانیشی و همرکاریک بزنی ری بکوی دهی کا : (کاسبکاری چاکه) +.
کاسه‌له‌جیرانه‌تی :	ئه‌ر چینشته‌ی بۆ مالی دراوسینی ده‌بن، ناردنی چینشته‌که.
کاشیکاری :	دانانی کاشی له‌ کاری خانوو دروست کردن دا. +
کافر :	بریتی به له‌ بی ئینساف. +
کافریاب :	بریتی به له‌ بی ئینساف ، بۆ دلداران به‌کار ده‌بری.
کاکل :	بریتی به له‌ پوختی نی‌مه‌ژوک : (کاکلی قسه‌که ئه‌مه‌یه) +.
کاکول زینین :	کاکول زه‌رد، قژ زه‌رد، بریتی به له‌ مندالی نیرینه‌ی جوان.
کالانه‌هه :	وه‌شانوهه، له‌گه‌ل به‌که هاتنه‌وه : (ئه‌م نه‌وه‌وه لێک ناکالینه‌وه).
کال پڤ :	لێکرنه‌وه‌ی میوه پڤش ئه‌وه‌ی بگا.
کال وکرچ :	بریتی به له‌ مه‌جه‌ست یان نووسینی لاواز و بی نی‌مه‌ژوک. +
کاله :	پڤتاو نه‌ه، پڤلاوی له‌ چه‌رمی خاوه، پڤتاو پڤنه‌ی کاله‌یه. x

کالمېن : بهن کاله، نو بېنېه کالې پېن قايم دمکڼ. که

دهلېن کاله بېنېک بهر باريوه، مېستيان نوييه

بهرمه دهگاته نو چي به که بهن کاله کېي

پنويه. x

کاله جوش : نوکليوي ترواونه کوليو.

کاله مستانه : پشکيلان نيه، ياري يه که که به ده کلاو دمکړي

و مازويان تي دا دشاردرېتوه. له کاتېک دا

پشکيلان به چاند کس دمکړي که دانېشتوون و

قوتوويېک يان شتيکي ديکميان تي دمگېن و

لای يه کيکيان به چيني ديلن، دېي لای نويېري

ياري يه که بي نوږيتوه. x

کامل : پنگېشتووي گويژ و بادام.

کامتا : وشي پرسياره له شتيک که ديار نيه، کوا،

له کوئي به ۹. x

کامتاني : کامتا.

کامته : کامتا

کامسه : کامتا

کانال : هلکندراو بوليک دانوي ناي دو دهریا :

(کانالي سوئيز).

کچېوره : بريتي به له قوماشي جواني ژنانه.

کرگار : کاري بي بایه خ: (کاري نيه کرگاران دهکا)

«مسل».

کرده : بهرهمي کار: (هرکردهي منه وېردهي زالم). +

کرشه : کلوشي کزکراوهي لمسر يه دانراو، نهک هر

کلوشنیک بی. x.

کرم ساتان : جوزیک قوماشی ژنانه بوو : ( پشتیندی کرم

ساتان لهسر سمتی خزیوه ) « فؤلکلور »

کرموز : جوزیک میخی زور به زهره نیوهراستی بهاران

له هیندیک جیگا پمدا دهی و ناخری بهاری

پووش بهقوونه دهی خوا.

کرمهک : جوزیک قوماشی ژنانه بوو. +

کروژانه : دهردی دلی نابهجی، باسی هژاری کردن بی

نوهی هژار بی. +

کروزی : جوزیک هرمن یه بؤ نیو ترشیات باشه.

کریگرته : بهکریگراو، « مزدور » . +

کرینک : کرین، رهمن، زهویی رهمن.

کزدان : زمینیکه که ناو هلدومژی و نابی به قور،

نهک هلنه مژی. x.

کفتوکز : ژانی برین : ( بهر دهرمانه کفتوکزی برینهکم

شکا) . +

کلاشه : هانگیرانی قور به پینلوهوه. x

کلاکلا : دنگ دانی بارهبر بؤ نوهی خوی له

دارودومن لا بدا.

کلشینکوف : جوزیک تفنگی ریزی روسی یه.

کلام : بهرنامهی رادیو، قسه، کلام.

کلان : له ری دهرچوون. +

کلویابروو : کسمیک با کلوهکی لی رفاندوه یان خوی

داویته بهر با : ( وان بهسر توهه کلوه بابروو)

« هه‌زار »

- کلۆگه‌گه‌گه‌ی : کلۆی لێواردار.  
کلۆه : نێسکی کشکه‌ژنو.  
کلدان : ناگرخۆش کردن: (سهرمایه ناگرمه‌که کل بده).  
کلسی : کلتور، کلدان.  
کلک راوه‌شانندن: بریتی یه له خوشحالی.  
کلک راوه‌شانندن: کلک‌سووته، مهرایی.  
کلکه : بپرانوه‌ی زه‌وی یان بپرانوه‌ی ئاوی ده‌ریا له باریکی دا.  
کلکه له‌قه : مهرایی: (بنی که‌وته کلکه له‌قه ، گوتی چی ده‌لێن حقه ) . « هه‌زار »  
کلز : بریتی یه له شتی زۆر، ده‌قیقی زۆر: ( به کلز پارهم ده‌ست که‌وت ).  
کلزت : نێسکی سه‌رسه‌متی یه‌ک سم.  
کلزوک : گولۆک ، گولی کینۆی، گولی ورد.  
کلز : شه‌پۆلێک که به سه‌ر به‌رددا ده‌هوا و بلێند ده‌بینته‌وه، نه‌ک به‌سه‌ر پرده‌دا. x  
کلنچه : کلکی مه‌ر، نه‌و به‌شه‌ کورت و باریکه له‌سه‌ر بووکی مه‌ر. x  
کلنيس : ویزان، ویزان بوو. x  
کلنيس بوون : ویزان بوون، هه‌ر بۆ مال و خاڼوو و شار و دی بکار ده‌برئ. x  
کلنیشه : چه‌سته، له‌شی بنیاده‌م. x  
کلنیل : قفل. +

کلبله :	کلبل.
کنر :	کنگر. +
کنه کردن :	بریتی یه له مهنوونی و مهجوودی : ( نهگر نهنزه سهه تمن کار دهکی باشه، نهگینا ئی واهیه به ههشتا تمن کنه دهکا ) . +
کزیه :	قراخیکه که جیا له قوماشی لیباسهکبی. کزیهکها تیزمالنیکه له قراخی کها دهگیری و له قوماشی کهاکه نه. x
کزیهک :	جوزیک بهرووی زل و نهستوووه که بۆ خوارینی بنیادهم نابیی، نهک هههوه بهروویهک. x
کرویه :	بریتی یه له بنیادهمی گیلزکه ( هالو ) ی فارسی.
کزیمین :	سهرانگولک.
کزیین :	کزیون، پسوولیی جیرهی خواردمهانی.
کۆتیه :	داری نیوان کۆلکه و کاریته. x
کۆتیهگایه :	له کۆترمشینکه گهورتیه. x
کۆتیهگمگمه :	جوزی کۆتیه.
کۆتیهگوره :	جۆره کۆتریکه له هههوان گهورتیه.
کۆتیل :	پهیکهریکه بۆ مردووی ساز دهکن و به سواری نهمپ دهی گزین، نهک نهمپ. x
کۆتیهه :	کوتهداری گهورهی بپاوه، نهک قهدی داری بهینهه. x
کۆچیار :	کۆچ ویار.



کفرج و بار : شو کاروانه که مالی کفرج کردوی پی یه : ( شو کفرج و باره بفرکوی دمچی ؟ ) +.

**کونج وکنچپار :** بارگه وینه، کونج وپار.

**کوچی :** بانگ کردنه پو سهگ.+

**کلچی سوور :** بریتی یہ لہ بہ بووک چوونی کچ۔

**کورنخاس :** هامو سارچینکی تووتن نیه، باره دهگوتری که

نفدی لی بکریٹھوہ x.

کوردی : سووکەڵە ناوی « کوردستان » ، ئهوکاتهی

**دھیتھ ناوی ژنان.**

**کورد هنامووسی: غیرهتی کوردانه.**

**کورک :** دهنگی کامی پہلوهر.

کورک : دمنگی کمی گریانی منداں : (نہ مشہو باش

بیو کورکسی نہ کر۔) +.

**کورگهل :** کورمه‌کان، لومکان : ( کورگهل ، کوردی کوردی

نہیں ، مہرستان کفومین پہلے ) . « ہزار »

**کله‌مدار :** داری کورپه، داری کورته‌بالا و پیر لک و گه‌لا+.

کڙھو : کڙ، کڙيلڪه، ٺاڦهي بنيادھمان : (کڙھو)

زکریمان بہست).

**کورپوسدار :** پبلدار.

**کوپي رلڏ :** به پياوڻي نازا دمگوتري « کوپي رلڏي تنگانہ » ،

کوبی روژ تنیا به هلیپرست دهگوتری. x

**گلست کوتن :** خوشایست مردن، نریک ترین کس مردن :

( بروکی کزست کھوتہ نہویہ زاوای بمری )+.

**کوشتار :** سربړنی حیوان بز قسابی.+

کوشته : ناشق، نؤگر : (کوشتهی بوچاوی کالم).  
«فولکلؤر» +

کوشتهری : جزیریک رهندیه بؤ تاشینی لاجامی دمرگا و  
پنجهره و ...

کوشمه : هه لکورمان +

کولکهرمه : نهوی شت خر دمکاتوه.

کؤل : داریکه بووزوی پی له قالب دهمن تا ساف و  
لووس بی. +

کویل : کمندی لیواری چۆم : (کویل و کویل دی). +

کؤل : کول، دژی تیژ، سواو. +

کؤلچی : کؤلکیش، کری کؤل، نهوی به کری کؤل هه  
دمگری.

کۆلدان : ساف و لووس کردنی بووزو به کؤل، له  
کۆلدان.

کۆلکردنوه : له کۆلکردنوه، له یه خه کردنوه.

کولنده : ناوی گزانی یه کی کردی یه.

کۆله گروو : حالتهی پیش گریان، گریان هاتن.

کۆله گروو

له ئه رکێ مان : گریان بهری قورگ گرتن.

کولپینان : کولاندن، و مکول هینان.

کۆلی : دمست نقوستانی.

کولیزمه کره : جزیری کولیزمه شهکر و شیر و بۆن له گهل  
ههیرمهکی دمگری.

کولی گریان : گریان هاتن، مه جزوون بوون.

- کونجری : گیایمکی دپکاوی به.
- کونجی : مریشکی خالدار ( رهش و سپی ) +.
- کوندزه : گیایمکی دپکاوی به.
- کون دمجهوگ : چاپز، وهرهز: هیندهی گوت کون دمجهوگی کردم).
- کوندهمیز : بریتی به له مندالیک که شهوانه له خزی دمیزی.
- کونخایمیتى : کاری کونخا.
- کونخایمیتى : ریش سپی گمری.
- کونر : گوزینک که کاکلهکی زور به زمصمت دهردی +.
- کهرسوز : بریتی به له کسینک که زووزو منزل دمگورئیان کار دمگورئ.
- کهچکهقولئى : کهچکی کلک شکاو: ( پمپو، شیرمه هانچو، کهچکه قولئى نمبو ) « فولکلور »
- کهچلی ناخنتی: کهچالیک که سرانسرئ مووی سئری وهریئ و لهپکی پئوهی به جوزینک که خالک بینزئ لی بکن.

### کهچلی

- تپ تپى : کهچالیک که تنیا مووی تپله سئری وهریوه.
- کهراوکهوگهوتن : بریتی به لهر که بووکس به شینوهی نامه معقول بکهنه کیشه و هرا و هیچیان تسلیم نمبن.
- کهریازاری : هرا و زهناى دور له نهدب.
- کهرتوینه : هورازی سخت.

- کهریباو : بریتی یه له پیایو گیلوکه.  
 کهرد : بهری دروینه.  
 کهرکهریوکه : داریکه بهسهر هیوانی مزگهرتانی رادیلن بؤ  
 لهسهر دانیشتنی.  
 کهرهسووری  
 مل دریژ : جوری گهمی مندالانه  
 کهرممسو : بی گوی، لاسار.  
 کهرژ : ومختی کیلن بؤ زهری : (کهری خوشه ،  
 کهری هاتوتهره) +.  
 کهرژ : چاخ، ومخت : (با بچینه مازوان کهریتی) +.  
 کهرژ : فصلی سال : (کهری هاورینی هههوی نویستی  
 دای گرتم) +.  
 کهرس تی نهاریاو : جنیویکی ژنانیه به قهیره کچیکی دهلین که  
 زور مابینهه و کهرس خوازینینی نهکردبی.  
 کهرس نهزان : ناوی داریکه.  
 کهرس نهکرده : کهرس نهکروو، بریتی یه له کاری زورناشیرین.  
 کهرشکهههریک : جوری کهرشکی کهم خوی یه که رهشکه و  
 کاخلی له گهل دهکهن و پینش نهوی به تهووی  
 وشک بی دهی برژینن و دهی خون.  
 کهرشکهک : چینیستی گزشته که به گهنه کوتاووه لی  
 بنری. x  
 کهر دهردان : دهرکهرتنی کهف له قهری گهرینی و چواله و  
 کهرخ و قهریسی پینش نهوی بهمیی و ببینه  
 جهی.

کف هلدان	کف پیدایون له سر شتیک که خریکه دپته کول.
کف هلمخاندن	کف له دم هاتنی نهخوش، به تایبتهی له کاتی سرمهرگ دا.
کل :	داری داره پای خانوو که باری زهی له حوا بی.
که لاره :	جوریک سر و شدهی ژنانه.
که لاش :	قللاشیش دمگوتری، به فیل و دمسیر.
که لاله :	دیوی خری سرمسوچی خانوو.
که لور :	ناوچیه که له کوردستان.
که لوت :	جوانه گا، گای نهخسار.
که لبابه :	تووتنیک که باش شین بووه و له دیراو هاتوته دهر : (تووتنه که کم که لبابه بووه).
که لشاخ :	شاخی حیوان که دروینخوان روئی تیدا هل دمگرن.
که لکچی :	فیلان، بدهق.
که لومکیش :	گای سرمهق، گایک به ناسانی جوت نهکا.
که م دل :	مالی نهستینور.
که م قنیا :	بی سهر، بی حوسله.
که مندوکوژ :	لینکولینه و یه کالاکردن.
که مندوکوسپ :	گیروگرفت، هورازونشینو.
که مندولند :	گیروگرفت، هورازونشینو.
که منده و کوژمه :	که مندوکوژ، لینکولینه و زور.
که یاز :	نو که سیه کهوان رادگری بز شهر مکی، نهک

- نهمی پوویان پی دهکا. x  
 کویوار : نهم کوانه که سهره بهماران له گرمینهمه کوچ  
 دهکن بق کویستان. x  
 کویهدار : مانگی ناخری بهماره که کوی پووی به دارهمه  
 دهری، نهگینا کوی بق خوی قست له دار  
 نانیشی. x  
 کویپر : نیوان دوو کینوه که مسرداکیان لینک دووره و  
 کوی به یک بال نای بری. x  
 کویتن : بریتی به له کسادی بازار : (مالات کویتوه،  
 نافروشری) +  
 کویتنهسر : مسردهوونان، راوونان، رهپی نان. +  
 کویرگ : خرکه بهرد، بهردی گهوره : (کویرگیکی پیندا دا  
 لاقیکی شکاند) +  
 کویلهسپی : بریتی به له نینسانی دژوین و نهسپوین.  
 کویایی : نزمایی له چیا و بهندن، دژی قوتکه.

## پیتی گ

- گارانی : گوزپار، پارین، گونلکی دووساله.
- گارانی : بریتی یه له گیل و بی شعور.
- گازکردن : بانگ کرن.+
- گاگیره : چینیکی دووقاتی دهری کلانسی کوردی یه بۆ جوان و قایم بوون.+
- گاگیره : جۆریک پهرژینی دهری خهرمان بۆ ئهوی کاتی گیره و لاغه کان نهچنه دهر.
- گالو بوغر : گالو بوغ، دهنگی قسه کردنی مندالی ساوا.
- گالینس : بریتی یه له بهتال کردنی دهفری خوارین : ( قاپه کمی گالینس کرد ).
- گان گانلکه : خۆپیه کسه ههناهی مندالان، لاسایی گان کردنهوه. x
- گجه : گرژه، بهرنکی دارمازوهه.+
- گرژالی : رهنگیکی تینکه لاو له سوور و رهش.
- گرگرم : بهرداش له تهپاله یان تهخته داری چووک چووک بۆ پاک کردنی چهلتهوک.+

- گرهینچان : گرگرتنی تهنود به توندی.
- گریمانه : لیری لش : ( هه مو لهشی بۆته گریمانه ) +.
- گریوانکه : گروانکه، ٤١٠ ( چوارسەر و ده ) گهرهم.
- گردهیی : مازووی شین که تازه خهریکه سپی بیی.
- گردهیی : ههبار مازووی سپی و شینی تینکه لۆ.
- گلۆکردن : دم لی دانی سهگ له قاپ و قاچاغ و هر شتی. x.
- گلۆکردنیه : شووتنهیی گلۆکراو به قوڤاونیک و شمش ناوی بهون.
- گلواز : نهلقی به خهخل به داری بینشکوه. +.
- گلواز : جۆریک گوینی زۆدرشت و نازابه. +.
- گلهشوک : گلینکی سپی یه له بنشاو دهکری بۆ نهوی شیرین بی.
- گنخاندن : تهنخی کردن، وهوا خستن.
- گوپنه : مریشکینک که سهری زله و دهوی چاوانی گۆشته. +.
- گۆد مگۆده : رویشتنی به لاره لار، رویشتنی ناریک.
- گورد : ریزه ههوا بهنیک تاییهتی یه که له تهن و جۆلایی دا داوه پاییهکانی به نیندا دههون.
- گوردی کوینی : به دارمکی دهگوتری « دارگورد » x.
- گوردی کوینی : گورد مگۆزه، جۆریک یاری یه که چاری یهکیک دههستن و گوردی دههنه دهست.
- گوردگ لورد : دهنگی لورداندنی چهند گورد بهسەر یهکوه. +.
- گوردگمیش : بریتی یه له کسینک که چاو دهگینهی بۆ نهوی



گودیتا :	شتیک هەل نی و دوا یە بی دزی.
گوردی :	تین وتا، توانا، هیز.
گوریس :	گۆری، گۆرهی.
گوزەر :	گوریس.
گوش :	شوینی کۆیوونەوی کاسبکاران : (گوزەری کاسبکاران ، گوزەری بەقالان) .
گۆشت برۆژین :	پەتی بادراو، پەتی ئەستور.
گۆشتەزەوون :	نامرازی گۆشت برژاندن.
گۆشتی :	گۆشتەزەوون.
سەرچاپەر :	بریتی یە لە شتیک کە بی عییبی یەکی تەزمین ناکرێ : ( بە گۆشتی سەر چەپەریت پی .
گورگە :	دەفرۆشم) . گورگ، بۆ مندالانی دەلێن : ( مەچو دەری گورگە دەت خوا) .
گول :	جینگە دانسی دەغل و دان : ( گولە گەم ، گولە جۆ) .
گولان :	ناوە بۆ ژنان.
گول ئاودان :	ئاوداشتنی گولان.
گولپەر :	پەڕینی گەم، زیاد لە پنیووست گەشتنی دەغل و دان .
گول دان :	گول دەکرینی گەم و جۆ.
گواستان :	ناوە بۆ ژنان.
گلووک :	گلووک، کلووک، گولی وردی کینوی.

گول وهدم : گول وهدم، خمیاری ساوا و شلک.  
 گولبهرانه : گولنکی کینوی یه، بونخوش و درشت تر له  
 گولبهرنه.  
 گولهداسور : جوری زیبکی سمرتیزه له زمانی رهشه  
 ولاغ دی.  
 گولهدان : گنهمشامی، گولکابه، گولپینگمبهره.  
 گولیلک : گولوک، کلوک.  
 گزم : داری دارمراه که « مقعر » مکی له لای  
 سرهوه بی.  
 گزماو : قوولکی چوکی پر له ناو.  
 گورمشک : پیسای مشک،  
 گورمیش : پیسای میش و مگن، پیسای میشه رشکه.  
 گوناح : هزار، بستمزمان.  
 گونیا : وک یک بوونی دریزایی نیوان هریوو  
 سوچی وناغ : ( نهم وناغه گونیا نیه ).  
 گوی پروچهکینه : کئی برکی له رفاندن دا.  
 گوی تهلاش : بزنی گوی پان.  
 گوی تهنورد : بریتی یه له قوژبنی مال : ( لهپی کهوتوه  
 کهوتفته گوی تهنوردان ).  
 گوی دان : دوپه لایی کولهکه که کاریتی دمخرته سر.  
 گوژوان : ئوکمسی پاسوانی له دارگوژوان دهکا بز  
 نوهی خلکی دیکه بهرمکیان نه پی.  
 گوی لهست : بریتی یه له کمسک که خاوهی بیرویاوهی  
 خوی نیه و به چاوبهستراوی خوی تسلیمی

یه کینکی دیکه دهکا. +

گوئنی به

سپیلکه :

جوریک گوئنی به که زور گسره دهی و  
کاتیرمشی کهمه، زیاتر بو ناوردوو کهلکی لی  
وهر دهگیری.

گوئی هه لپهوه-

چه کین :

گوئی پرووچه کینه.

گوئی هه لختن

به نه نقست گوئی راگرتن و قسه نه کردن بو  
نهری شتیک ههست پی بکی.

گهواسیفهت :

سه رسوالکهر، خوازهروک.

گهردن به خال :

خال لهمل، مل به خال.

گهردهگهرده :

ناههنگیکی گهرانی کوردی به.

گهرگهری :

جوریک کلاره ( شاپوی لپه دار ) +.

گهرمه کردن :

پال ویدانی چند کس له نیو جی دا بو  
نهری گهرمیان بینهوه.

گهرمه لان :

کهروشک که تازه له لان دهرپه پوه.

گهره :

بستوونیه، به لکوو باریکایی نیوان دوو ته پوزلکه به  
که دهکهرته سه چیا و نه دیو نه دیوی پندا  
دهکری. x

گهره پاک -

کهرینه :

کوخین و به لفهم دهردان له گهره بو نهری خوی  
بو قسه کردن یان گهرانی گوئن ناماده بکا.

گهره له :

گهرهوی ناش، نه بوئله که دانه گهمی پندا  
دهجینه نیو بهرداش.

گهزتن : نازاردانی کم : ( ناگرمکه گهزتویه، به لام نهی  
سووتانده ) +.

گهسکه هولکه : جزره گهسکینکه گیایه کی وهک گه لای  
گه نه شامی دهچی و تووه کی له همرزنه گه وده  
دهکا.

گهسکه کیووله : چند جزره گیای کیزی یه که به که کی  
گهسک دین.

گهش بین : نهوی ناینده پوون دهبینی، خوشبین، نژی  
پهش بین.

گهفاندن : مراندنی سهگ +.

گهگر : تمنا تایبته یه کسم نیه بؤ گاجووتیش  
دهگوتری. x

گهل : قوری یه گه لای بؤ خوارینی ناژهل پراو +.

گهلزگنه : گیایه کی بؤن ناخوشه لسه رانگولکان دهوی.

گه لاچناره : گیایه کی بالا بهره گه لاکانی وک گه لاچنارن.

گه لاگردن : گهل کردن، پرینی لکه داری به گه لا بؤ  
خوارینی ناژهل +.

گه لاکوت : کوتانی دارگوپز پش گه شتنی که ویزای  
گوپز مکان گه لاکانیش دهوین +.

گه لاگوش : دست هتتان به لکهکانی دارمازودا بؤ نهوی  
همو مازووهکان بدوزینهوه.

گه لایزنهنگوتن : ریزی نیوهی هاوین هاتن.

گهلباخی : عمشیرهتیکی کردن.

گهلبیر : پالهی گه لای پرین. شو کسمی لکه داری به گه لا

بۇ ئالغى ئاۋىل دەپرى.

بریتی یە لە ژنى زهه لاج و نیرمکی : ( لای به  
بابه نو گنبره به ککک نایه ).

کاری گنبر : ( گنبرین پیای به تاقمتی دهوی ).  
گهلای وشک به ئاۋلدان له زستان دا :  
( بزنه گهلکک گهل داوه ؟ ).

وشکله داری به گهلوه : ( گهلککک و مینه ناگری  
پن بکینهوه ).

بینکاره و بهرملاد.

گلوان، گزگل، بهرنکی دارمازویه.

گهلوه لاۋژه، بهنوره گوزانی گوتنی همسو  
دانیشتونانی کلر.

هاوکاری کردنی زفزان له دژی به کیک :  
( گهل کومکی یان لی کرهوه ). x.

پیس کردنی هیلکه و دهرنه هینانی له لایهن  
مریشکه کورکوه.

گهنمیک که به وشکه وهر داچیندرایی و  
بارانیکسی که می لی بیاری و چه کهرمکی  
وشک بی. x.

گندنهی.

بریتی یە لە ههملی هاوین.

جانهریکی پیسه که خوینی ئاۋىل دهمزی و  
کزی دهکا.

پیای ناودار پیای ههلکوتور.

گنبر

گنبرین

گهلان

گهلک

گهلور :

گلوان

گهلواژه

گهلکومکی

گهناندن

گندنهی :

گندنهیا :

گنم دهر :

گنه :

گهره پیای :

- گوزاندن : پى پست كردن، شينواندن.+
- گوهرفروش : زيننگر، كسى كه چواهي رات ديفروشى.
- گوهبرى : گوهرفروش.
- گيا برژيوه : تينكراى ئو گيا بهبرى يانه كه به زهر دكراوى و سوور دوهكراوى دمخورين.
- گيا دى كليو : ئو گيا يانه كه له گهل چىشتى نؤ و گهنم يان برنج و جو دمكرين و نؤكليويان لى ساز دهكرى.
- گيا زمرتک : گيا يه كه بهنى پى رنگ، دمكهن و رنگى زهردى لى پيدا دهبى.
- گيا كرمه : گيا يه كه وشكى دمكهن و به برينى ئاژمليه دهكهن، نهگر كرمى بهنى كرمه كى دمكوژى.
- گيانه لالا : دهى ئاويلكهدان، دهى گيان ده رچوون.
- گيرمه كيشه : گيره كيشه بكنشه كيش.
- گيره شينوون : گايه كه له كاگيزدا بهند نابى و دهر دپه پى نؤ دهرى خهرمان.+
- گيزمپراو : حالتيكه تووشى ريزى دهبى كه له خزه دوسوورينته و ئاگاي له خلى نيه.+
- گيوژمقوده : جزيريك گيوژه كه بهرى زؤد دهگرى و نهگر باش بگا رنگى رهش دهبى.

## پیتی ل

- لابان : بهشیکی بانی خانوو : (نم لابانه مـاوه  
بی مالم) +
- لاپی : بهفریک که سرمکی بهستویه، کاتی بهسردا  
رویشتن نیوهی دمشکی و نیوهی ناشکی. +
- لاقر : هلمنگوتن، بهلاداهاتن : (لاتریکی برد  
نووپه راسووی شکا).
- لاتیریدن : هلمنگوتن، بهلاداهاتن.
- لاتسیاو لاتسیاو : لاجه لاج، لاره لار.
- لاجه لاج : لارولار، لازه لاژ.
- لاچاو : لاروومت. +
- لاخرداو : میویهک که لایهکی دمبیا خواردویه. +
- لادمست : نهروی له تنیشت کایهکمران دانیشتهوه :  
(لادمست زمینی روونه) +
- لارمته : نخوشی یه که هم بنیادهم تووشی دهبی هم  
ناژمل. x
- لاری : «بیراهه» ی فارسی : (به لاری دا رویشته) +

لاس :	جوزیک داری سنجوویه وپرکیشی همیه، به لام به رناگری. له راستی دا نیره ی دار سنجوویه. x
لاس و خمال :	بهیتیکی فولکلوری کوردی به.
لاق و لتمر :	قاچ و قول، لای خواروهی لاق : ( لاق ولتمری پیس بووه ).
لاق ولتمر :	لاق ولتمر.
لاقمبرغه :	لاقمبرغه، خالیگه.
لالنگی :	جوزیک کولیچی ناروشه کره. +
لالهره :	ناژملیکه که بژژوزر کاردمکا و خراپ دملهری. x
لامل :	سرکیش، نه گونجاو، نافهمان. x
لانکیبی :	چال یان هر شتیکی « مستطیل » که به دمست دروست دمکری. x
لانوا :	به شتیکی چادر که بژ حوانه یی یهک نوو کس دهبی.
لانوال :	نوالی کونستان.
لاونیر :	کمش و توش، ( موب ) ، سووچاوسوچ.
لرفاندن :	خیراخواندن : ( هیندی بلنی یهک و نوو هلی لرفاند ).
لرگه :	بهنک : ( لرگه زنگیانه ).
لغاویردانشل کردن :	لغاویردانه بژ ئه یی ئه سب به کیفی خوی بهوا. +
لغاویردانه :	لغاو بژ شل کردن.
للهک :	سفرانی، فقیانه. +
للهک :	کلکی بوخچه و پی پنجه و داوینی کراسی



ژنانه و ... +.

- لمب : لم، رلم، رمل.  
لمب : میوهی زردگیو، دژی تورت.  
لووت راسان : بربوونی خوینی کهپو.  
لووتکه له شاخ : کمسک که کونی کهپو زرد فرهوان بی.  
لووت هاتن : ناری کهپو هاتنه خوار : (مندال که لووتی هاتوه  
بزی پاک بکهره).  
لوچ تی کهوتن : پیدابوونی گنج ولونج : (لوچی لهدم وچاو  
کهوتوه).  
لوده : گیای هرمه، گیاجار، موقابیلی گیامیزگ.+  
لوری لوری : نارام نارام : (به لوری لوری هاتوه سر ...  
بزی). «مسئل»  
لووس بوون : سوان : (دانی لووس بوون هیچ نابین).+  
لوسک : قدی دار.  
لوزگن : لوسوره، لوزگنه.  
لوولوه لکردن : بونی تیوه دان لوسر لوالکی جولایی هه لکردن.  
له بیرهک  
رهینه : گوشادبوونهی قعی گزچان و کهوان، بریتی  
له قله بوونی زرد خیرا.  
له بیر خورده نه : پشت گوی خستن : (سهکی له بیر خوی بردهه).  
لهپاش : لواکهوتوو، بهجی ماو : (کاسبی بهکمان زرد  
لهپاشه).+  
لهپاش : باری ولاخ که له نیوه راستی پشتی نهی و  
زیاتر بۆ لای پاشه چوویی.+

لهپکه :	توښی هاورپی وشکوره بوو بهسره نانوه.
لهپکه :	کلؤ گمزوی گورمگوره بهسره گه لای داروه.
لهپیش :	کاری زووکراو: (کارمان له پیشه).
لهپیش :	باری ولاخ که زیاتر به لای سهری ولاخه کوه چوویی.
لهتان وپلکوتن:	له کهلک کوتن، زوو پیر بوون.
لهدوا :	له پاش به هه مو ماناکانیوه.
لهووچوون :	چوونه لای کهسینک بو لهگل خو هینان.
لهوهاتن :	هاتنه لای کهسینک بو لهگل خو بردن.
لهدم ودهوکوتن:	زمان شکان له بهر نه خوشی یان پیری.
لههودان :	بهخودا شکاندنوه، قسه بهسره چاودا دانوه.
لهپئی ترازان :	له رینگه لادان.
لهپئی ههتلهبوون:	رینگه ون کردن.
لهزاخ نان :	بو دهست دهگوتری: (دهست له زاخ نان واته خهتاندن و دهست بهرین).
لهزاوردهوچوون	قسه له دم دهرچوون، له زار ترازان.
لهزک چوونه:	له زاووزی وهستان.
لهسهرگرنو :	نهجام دانی کارینک وگرنو لهسهرناکامهکی.
لهسهریهک :	به تیکرا.
لهقاویهدم	
دادانه:	دهمکوت کردن، بی دهنگ کردن.
لهق :	چووته: (نهم هینستره لهقان داوین)، لهقمش دهگوتری.
لهقاودان :	له ههلازان، عییبی بهکیک له لای خهلک گوتن.

لهگاچووننه : وشک بووننه و لهکش چووننه زهوی پاش  
ناو داشتن.

لهگوین : وی چوو، شک بزچوو، مومکین : (لهگوینه  
باران بیاری).

لهگوین : وهک، وینه : (پیاوی لهگوین تو کهم په یاد دهبی).

لهلهرخستن : نازاری زږدنی گیاندن. به جوریک که لهویری  
پن نه خوری.

لهلهرکوتن : نهخوش بوونی ناژمل بهرادمهک که له خواردن  
بکوی. (بهمه جاز بو بنیادهمیش به کار دهری).

لهمردن : نهخوشی نژیک به مردن. (دایکم نهخوشه،  
له مردنه).

لهنجه : ناوی گذرانی یکی کوردی به.

لهنجهلار : روښتن به عیشوه و ناز : (به لنجهلار هاتوه  
یارم له ریگای کانی). « فولکلور »

لنک ولرد : شق وشپ.

لهنیکوه : لهپړا، لهنکاو.

لهیاز : لایمز، ناوپردله، ناوماک.

لهیل ومهچروم : لیلی و مهچرونی داستانی کونارا.

لهیم : جومگه، پند (مفصل).

لن بریوون : له دست بره لېوون : (نسیپه کی لن بریوو).

لن بریوون : با لن دهرچوون، با لن بووننه.

لن پریوون : پی پریوون : (جهمننمت لن پری واته

جهمننمت پی پری و جینی کسی دیکه  
لن نمیتوه).

لی تیکه لاو بوون :	دوشت لی تیکه لاو بوون، دوو حیساب لی تیکه لاو بوون، تیکه لاو بوونی دوو پارچه میگل.
لی تیکه لاو بوون :	لی تیکه لاو بوون.
لی خواردن :	خواردن له چیشتی سر ناگر : ( لئی بخو بزانه تام و خوینی چونه ؟ ) +
لی داهینان :	مه تلوکه لی پرسینه وه.
لی داهینان :	دهردان بؤ حزل لی کردن.
لی دهر کردن :	دهردانی ناژول له زهرعات : ( نهو بزنه لهو بیستانه دهرکه ) +.
لی دهر کردن :	تهکاندنوهی سهگی دپ له میوان و نهاس : ( نهو سهگ له میوانه کان دهرکه ) +.
لیرووکانه :	نالیره.
لیرومکانه :	لیرووکانه.
لیس :	زمان بهشتیک دا هین : ( تاوولیس، کاسه لیس ) +.
لولو :	مقامیکی کونی کوردی به +.
لیوجوین :	گاز له لئوی خو گرتن لهبر فکروغهم وخیال.
لیوکوردن :	لیو هلقرچاندنی ساوا پیش گریان.
لیوه :	پهل، پلم +.
لی وهستانه وه :	تهماشای برین، تماشای نهخوش +.
لیوه هلقرچاندن :	لیو تیک نان و هوو گرژ کردن، له بهربیز یان لهبر بیزاری.
لی هستان :	هوس بزوتتی پیاو بهدیتنی ژنیک : ( لای به لئی همل ناستی ) +.

## پیتھی م

- ماتہ : ہملات، پوولہوردہ یان مازوویہک کہ ہمرکام لہ  
یاری کمرانی کہ لایین دای دھکن.+  
مارپنچ : ہر شتیکی خواروخیچ.+  
مارمڑ : بہ سیگارکیشینک دھگوتری کہ ہموو بووکہلہ کہ  
قووت دھدا.+  
مارو : جوریک قوماشی ہری ژنان بوو.+  
مازوویہردان : بہ رڈی نیوہراستی ہاوین دھگوتری کہ لہو  
رڈہدا مازوچنین نازادہ.  
ماشتن : بریتی یہ لہ تہراو کردنی خواردنی سہرسفرہ:  
( سفرمکی ماشت )+.  
ماشتنہوہ : مالینہوہ، خہلاس کردنی خواردن لہسر سفرہ.  
ماقوڑ : برینی زورگہورہ لہ لہش.+  
ماکاو : نہوہمشہ لہ ناوی جوقگی گہوریہ کہ ہر  
دھدریتہوہ سہر زہوی یک. بہ شوینہکھشی  
دھگوتری. x  
مال کردن : بریتی یہ لہ مردن.+

مالوچکه :	کایه یه کی مندالاته که شورو یهک به دهوی خویان دا دمکیشن و له یورد و دار سماوهر و قوری فبرز دمکن. +
مالووسک :	مالووسک ی خرممان.
مالوچنه :	مالوچه.
مالیاوا :	بؤ خه بردان له سرکهوتن له کارینک دا دمگوتری، بؤ وینه شگر به چمده کهس له شتیک دمگه رین نهوی هه بیینیتوره هوار دمکا « مالیاوا » +.
مانگی :	سالی مانگی، سالی قهمری، ئو سالی به « محرم » دهست پی نکا و به « ذی الحجه » توار و دهی.
مجینوری :	که سب و کاری مجینور، کاری خزمتکاری مزگوت. +
مجینوری :	ئو هه که مجینور وهی دمگری : ( به نانی مجینوری گه ره بووه ) +.
مچوون :	هه مو، تیکرا : ( خرومچوونیان پزیشتون ) +.
محسل :	قاسید، « مامور » .
مخندمک :	ئسپی ره سن.
مزار :	داخ، ئه زهت : ( مراری له دلم ) +.
مهران :	دارینکی توول دریز و پهلک خشته له دهم و پهویاران دهوی. +
مردار هانگ :	نیوان بهار و هاوینه ، عهک ( مردادماه ) x.
مرده :	رووشالی بهری هه بانه. +

- مرد دوهوی : پشکنینه و دوویاره رستنهوی بهر مکنون و شتی وا .
- مرو : برش، کروو .+
- مروشکه قوله : ناوی چیرزکیکی مندالانه .
- مزهده : چیشتیکه له ماش وپریره و ناوه تهماته یان سماق دروست دهکری .x
- مژدی : مهگیرانی، ( ویار ) ی فارسی .
- مص : بزنیکه که رنگی گونی سوور و رهش بی، نهوی گونی خال خاله پوشه .x
- مست لهچاودان : کاری کوتوپر .
- مسته : سووکله ناوی مسته فایه .+
- مسکی : ناوه بز ژنان .
- مقاری : مقاو، نه خوشی یهکی ناژمله .
- مکوپ : سوور له سر نه زهر ، ( مُصر ) .x
- مل : باریکایی پینش سر له هر شتیک : ( مله کووله که ) .+
- مل یادان : سهریادان، سهره نسووراندن .+
- منال بازاری : کاری مندالانه .
- منال و معزن : بهمانای گوره وچووک یان ورد و درشته، نهک منال و کال .x
- منجه منج : قسه جوین، قسه بهراشکاو نهگوتن : ( نه منجه منجهی ناوی ، راست و رهوان بلنی چت دوهی ) .x
- منگاندن : له بن لینهوه قسه کردن .x

مور :	بزنی رشانگ، نژی مرمز.+
موکوپ :	سور لاسر بیروا، ( مُصر ) x.
مترق :	دارد هستی ناستور.+
مترقی :	بریتی به له نندامی شرمی پیو.+
مترلنوز :	مترلنوز.
مهجووراوا :	گرمکی فقیرنشین، خانووی به تنهکه وتلیس، ( حلبی آباد ) ی فارسی.
مهجووه :	سینی.
مهجی :	سووکلهناوی منیج : ( خجی و مهجی واته خجیج و منیج ).
مهجووس :	یاری یکه به تختهنرد دهری.
مهخته :	پوونیکه که خاوین ملک جیا له بههری ملکانه لاسر موچی دادنی.+
مدار :	گوزهران : ( مانگی به هزارتمن مدار ناکم ).+
مدار :	به تبایی حاوانه : ( ژنهکی له گلی مدار ناکا ).+
مهر :	مینگی مهر و بز.+
مهرزینگان :	ناوه بز ژنان.
مهوس :	وشهیکه له کاتی جووت کردن دا بز گاجووتی دملین مانای نهویه داگهری بز لای بهروه. x
مهرگی موفاجا :	مهرگی لهنکار، دل راوهستان، ( سکنی قلبی ).
مست کردن :	سرخوش کردنی که سیکي غیری خلوت، نارقی دهرخوارد دان.+



- مستوره : ناوه بز ژنان. +
- مشکدره : کوللمیه کی شینی زور گهره. x
- مکات : میقداریک گنم که خاو من ملک جیا له دهوودو له جووتیاری دستاند. x
- ممکوله : ممک مره. +
- ممکه : جینگای نهوت لی دهرچوونی پهرامیز و چراتوږ ( پستانک ) . +
- منجهنیق : ناوری به کجار زور. +
- منی : ناوی رحمت بوون، شههوت. +
- میتوله : نهمینی زور ورد، رشک.
- مینچک : مینشک : ( هیندهی گوت مینچکم چور ) . +
- مینچه : بریتی به له پیای تمبیات ژن، ژنانیله.
- میراودهلی : عمشیرهتیکن له پشدر له کوردستانی عیراق.
- میرووله کردن : سهرتای وکول هاتنی ناو. +
- میز : کووتی حمیوانی. +
- میزاو : کووت دانی زهوی بهوه که سهرانگولیک بدریته دم ناو و بهسر زهوی دا بلاو بکریتهوه. +
- میزاو کردن : نیسهال بوونی مالآت له سهرتای بهاردا که گیای شلک دمخوا و نیشانهی نهمیه که گیاشینکه زور بووه.
- میزاوشوتن : میزاو لی شوتن، کووت دانی زهوی به ریگای میزاودا.
- میسکین : ههزار، نه دار.
- میسکین : رمیعت.

میشگره

بالداریکه.

میش لى دان :

کرمى بوونى بهرى بیستان.

میمل

مله، دهعبایهکی بهزهره نیو بیستان دهکیلى.

میوژه

نو دهنکه ترى یانهى به هیشووہ ترى بهکوه

وشک دهن.

## پیتى ن

- نارنجه : گۆرانى يەكى كوردى يە.  
نازه : سووکله ناوى نازدار.+  
ناسر : ناوه بۆ پياوان.+  
ناشتا : چىشتەنگاۋ.  
ناوبويز : ھەلاۋاردىنى يەكىك لە شتىك يان كارىك :  
( بىنگارىيى بە ھەمووان كرىوھ بى ناوبويز ).+  
ناوپارە : نىۋپارە، نژى تەرىك و چەپەك.+  
ناوخوان : ناۋچەمەكە لە كوردستان : ( خاۋىيە لەم كەلە زوو  
بەخمىتە بان ، بەخمىتە بەينى شلىر و  
ناوخوان ).+ « فۆلكلور »  
ناۋدان : رىزىك دىنكە گەنم كە لە گولەگەنمى زۆربە  
قىسەت دا پەيدا دەبى.+  
ناۋك كەوتن : برىتى يە لە ترسان لە شتى لەنەكاۋ.+  
ناۋك ھاتنە : برىتى يە لە ترسانى لەنەكاۋ.+  
نەكولى : لارى، سەرىنچى، « مخالفت ».+  
نەگادىنى : نەگادارى، ناگادارى.

نمک تال	نر کسمی چاکه دمکا و خهک چاکسی له چاو ناگرن.
نمک سویر	نمک تال.
نویهند	گایه که نر سال جوتی پی کرابی.
نورسانوه	گیرسانوه.
نوسک :	نيسک، کمینک، کاموسکيهک.
نۆکه زهرهک	نۆکه زهرهک.
نهبهگه :	بینجوه ناژملیک که هینشتا ژمکی نه خواروه.
نەختەنەختە	ناوی گزرائی یهکی کوردی یه.
نهرمهک :	گزشتی نهرمی بی نیسک.
نهرمه نهرمه	ناوی گزرائی یهکی کوردی یه.
نهل :	قسای خوشی بیکهین هین.
نهل :	هزمن، پال پیوهنان : (دایه بهر نهقلان).
نهورچ :	نهورچک.
نهورچک :	نهورچ.
نهبهت :	بهدفه، بهدنه خلاق.
نهبهتی :	بهدفه.
نهمام :	ناوه بۆ ژنان.
نهمام :	داری ساوای نوو سێ ساله.
نهمام ناشتن :	چقاندنی نهمام و داری تازه.
نهرنهژی :	ژیان به ههژاری و دهمکورتی.
نهریس :	نهبیس، نهبیست، بی گوی.
نیهه :	دهنگی گهرو که به زهممات بینه دهی.
نیههینخ :	نیهی زور.

- نیرووک : خورایی چۆم، زفدایی چۆم.
- نیره : نیرگه، کاریته.
- نیرمکەر : وهستای مهشکمی دار.+
- نیرهو : زفدایی چۆم، خورپینی چۆم.+
- نیسان : ۲۰ رۆژ له خاکه‌لنوه و ۱۰ رۆژ له بانامه‌ر.
- نیوېژه : ددانی دووسالی بۆ یه‌کسم.+
- نیوېهند : نیوهراست.
- نیوېهدهرهه : به‌ناویانگ.
- نیودار : خیار یان ترفۆزی یه‌ک که ده‌نکی زفد تی دا  
بی.+
- نیوپان : نیومه‌ر، نیو میگل.+

## پیتى و

- ديوارى وشكه كلك بږ هر مېستېك. x. : وار ش
- لېداني زياتر له دانېمېك : ( واغېن به گوڼز ، : واغ :
- به مازو يان هر شتيكى خږ دهكړى به لام  
شهرته كه كمللا هاوېژ را لاني كم بوودانه  
بنگيوى . نهگينا كايه دهرېته دهستى  
حريف ) x.
- پارچېمكى تنكه هر رهنگيك بڼى نهك تنيا : وال :
- پېمېي. x.
- كا و گزدهى گېزه كراو، موقابېلى به باقه : ورده :
- بېستراو. +
- دهنگى تيز تنى پېرين : ( ورشېمكى لڼ مات و : ورشه :
- به لام را تنى پېرى ) +.
- بريتى يه له زږدخوږ. + : وړگن :
- سر سوږمان. : وړمان :
- تم وېژى سرچيا له زستان را. + : وړه :
- دهنگى مېش. + : وزه :

- وئشکه : بهمشى نىزاوى مەرومالات كە بە جىيا دەكرىتە  
بەر شوان. +
- وئشكەشيو : ئەم ديو ئوڊيو كردنى سەرىنچ بۇ ئوڤى ديوى  
خاوينى دەرگوى. +
- وئله : وئشى لى خورپىن و دىنگ دانى گوىلك. +
- وئەردان : شتىك دانه بەر شتىك بۇ ئوڤى نەگوى :  
( كارىتە داها تىبو، كۆلەكەم و مەردا ). +
- وئەركەوتن : لەبەر پارانە : ( زورى و مەركەوتەم لە گەلم  
نەمات ). +
- وئختا وئخت : شەر و زۆڭكى تەواو : ( وئختا وئختىك ژانى  
بىرنەكەم نەشكا ). +
- وئدىن : بەدىن، دىندار. +
- وئرام : مەرام، پىنويستى : ( بىز و مەرامى كارى خوى  
نەبى نەشمان ناسى ). +
- وئرىون : چوونى بىنچو و گەل بۇ نىو پان و مژىنى شىرى  
دايكيان بى رازى بوونى خاوەن. +
- وئرتاخ : شخەل، نەمامى ساواى دارى جەنگەل. +
- وئرگىران : قەبۇل كران لە مەرسە يان لە نىدارە.  
مەغەولى و مەركەتە. x
- وئرگىزانە : بۇ جارى دوو مەم و مەركىزان. +
- وئرگىل : ناوى گوتدىكە لە ناوچى رەبەت. +
- وئرىنان : دەست تى و مەرىنان ، بە دەست دەرەدان :  
( دەستەم دەقەدى و مەرىنا ).
- وئوزە : جۆرىك قالنچە كە دەوا و وئوزى لى دى.

- وهرز : نیشانه‌ی جنس : (نیره‌هرز ، منیره‌ز) +.
- وهرزندی : نهریزیت و نازار.
- وهرستاخاله : بنه‌ماله‌یه‌کی ناسنگهرن، به هه‌موو ناسنگهریک نالین وهرستاخاله x.
- وهرستانویه : لی‌هوانین : (دستم برینی لی‌په‌یدا‌بووه، لینی وهرسته داخوا تینی ده‌گی‌چی ؟) +.
- وهرست : جزوی تفهنگی برنویه.
- وهرست : ناوه بی ژنان.
- وهرشان : ته‌کان، لیکرانه‌وی بهر : (گوریزم‌کان وهرشان)،
- پراوهرشان +.
- وهرشانندن : بهری دار لیکردنه‌وه، راوهرشانندن : (گوریزم‌کان وهرشانند).
- وهرشبه : وهرشی دهرکردنی که له ده‌غل و دان یان هه‌ر جی‌یه‌ک x.
- وهرشک : وهرشک، وهرشقی، جانهریکه له تیره‌ی پلنگ و به‌ر x.
- وهرشین : هاویرژ : (دست وهرشین، لووشک وهرشین).
- وهرشین : راتله‌کین، ته‌کین : (گوریزوهرشین).
- وهرقا : ماندوو‌وو، تی‌گیرا +.
- وهرقان : وهرستان، ماندوو‌وو.
- وهرقان : تی‌گیران، لی‌نه‌زانین : (نامه‌ی ده‌خوینده‌وه له نیوهراستی دا وهرقا).
- وهرکردن : کردنه‌وی شتیک که به‌ستراوهرته : (گوریه‌ک وهرکه، نه‌سپه‌که وهرکه).



---

وکرین :	ئاگر کردنوه، ئاگر هه لکردن : ( ئاورمه ومه سه رمايه ).
وکرین :	ئاوه لا کردنوه : ( دهرگا که ومه ).
وه لا :	بهولا وه بچو. +
وهنجا :	نهمجار، دهی جا.
وهرهههه :	دهنگی رۆیشتنی بهردینک که هاوێژاوه. +
وی کۆتن :	له بهر پارانهوه : ( زفری وی کۆتم له گهلم نهات ). +
ویژ :	عمودال : ( واچاکه به جیم بهینی ، هه رخوم ویژ بم له شوین خینی ). + « هه ژار »
ویژول :	نوعینک دار به پرویه. x

## پیتھی ه

هاتنه سرچوک : بهزین نیه. ئهویه که یهکنیک بۆ جوابی  
کسانی دیکه نیته سر چوکان و به لپیروی  
قسه دمکا. x

هاکرو : هریینا : (هاکرو گمشته ئیره) +.

هالاو : لئ پیچراو : (لاولوی له دار هالاو) +.

هوارته لمن : خراپت لئ قوماره، وهزعت خراپه. x

هوارته لمن : تانوت لیدانه بۆ کسێک که به ناهق خوی  
نهخوش دمکا یان کاری له دهست نایه.

هوارته لمن : وشه کسێر دهبرین بۆ وهزی خراپی

گشتی یه : (هواره له من زستانهکسی سهخته

کس مالاتی بۆ نامینی) x.

هوال مندال : پزدانی ئن.

هواج : ژنی دوویرایان بۆ یهکتر.

هواجی : ئن بۆ میزد و میزد بۆ ئن. x

هوالقانه : ئاوال بووانه.

هایدی : وشهیکه بۆ دهرکرن دهرکوتری. x

هۆراندن :	هۆر هۆر کردن.
هۆرمز :	گیاهی که به هاری به سوور دمکریته و دهخوری، به گهرهی مژمهیه، گۆزوان.
هولاندن :	دهنگی دریزی بنیادم: (دهرویش هولاندی) +.
هۆله :	میچی خانوو.
هۆله :	ئو داره وردانهی لهسەر دارهراوه داوینژینه خانوو. x
هۆناو :	هۆندراوه، به بنهوه کراو.
هۆیان :	هۆگان.
هوی ها :	وشتی دهنگ دانی نهمپ و ماین بۆ دهوکردن.
هوی ها :	هوی ها، وشتی سهروهرمان.
ههرمش :	له تینوان وشک ههلاتوو. +
ههرمن :	تغیا من. +
ههرمینشک :	گۆشتی باش کولۆ به ئاوی کسهوه. +
ههرنین :	نهرنین، چنن به بن سهروهرهی. +
ههژگ :	لکهواری وشک که قرژوقالی پینوهی. x
ههژگهل :	لکهواری که برابی و گهلای پینوهی، وشک یان تهپ. x
ههستان :	زۆربوونی ئاوی پوویار. +
ههلبهزینهوه :	سهلمینهوه. +
ههلبهسیندراو :	ئو شتی به شتیکی دیکوه پال دراوه.
ههلبهسیندراو :	ئو هی بۆ ماوهیک وهلانراوه.
ههلبههلب :	پهلبهلب. +
ههلبتاندن :	رووت کرینهوه له لیباس یان له سوو یان له

## گه لاولک. x

- هملتوتنه کان : تعنيا بؤ سگ و گورك و رينوى به كار دى.  
 جورىك دانىشته كه قوونى له سر عمرى به  
 ودمستى هملپه ساروون. x  
 هملتوز هملتوز : هملپزدابز و له گيران نه هاتن.  
 هملخوازتن : هملخواستن، له سرهوه داوا كردن : (ئاوات  
 هملدمخوازم).  
 هملداشتن : لاپى كردنى كه سىك به نهقمست : (نهر  
 كابرايى بؤ كووى هملداشت ؟). +  
 هملدانوه : لاسرىك كه لكه كردن : (نهر مموو گنمى  
 هملداو هملره كه چى دهلنى تانى خوم نيه). +  
 هملدران : كؤكرانوه : (خرمان هملدران). +  
 هملدران : وى كووتن : (شوق تيه هملدران). +  
 هملدران : له خواروه بؤ سمرى دران. x  
 هملدپه هملپ : له خواروه بؤ سمرى زؤدجار دپاو. x  
 هملسان : رهپ بوونى ئالته پياو. +  
 هملست : هاتوچؤ : (هملستى زؤد لاسره واته خلكى  
 زؤد پندا دهوا). +  
 هملسووپ : بنيادهمى چالاك. +  
 هملقنه : لىكهروه : (سهرهلقنه). +  
 هملكران : بهرهوود برانى ئالا : (ئالا هملكرا). +  
 هملكراندن : شتىكى كه لىزانين : (شتىكم لى هملكراندوه). +  
 هملكشان : بهرهوود چوونى نرځ : (گنم هملكشاوه  
 واته گران بووه). +

- هه‌لکشاور : مه‌ده نیه، علامه‌تیکه وەک (ا) له نووسینی  
 عهری دا دادنه‌را : (كُيُيَعَصْ) x.
- هه‌لگه‌پان : هه‌نگ گۆپان : (سپی هه‌لگه‌پا، رهش هه‌لگه‌پا) +.
- هه‌لگه‌پانه‌وه : هه‌لگه‌رتن و دانانه‌وه : (هه‌لگه‌پانه‌وه‌ی بانی  
 خانوو) +.
- هه‌لنیشتن : نیشتنی په‌له‌وه‌ر له جینگای به‌رز وەک دار و  
 لیس x.
- هه‌لووچه‌قیسی : قیسی به‌نگه‌میوی +.
- هه‌لوسته : وێستان و ناوردانه‌یه‌کی کورت.
- هه‌لوێسته : هه‌لوسته.
- هه‌له : که‌سێک که له فکرێک دا به‌ غه‌لت چووه.
- هه‌لیماو : شوڤ‌باوی برنج یان به‌رویش.
- هه‌لیماو : هه‌لیماو.
- هه‌مباز : هه‌مباز، نامباز، به‌گژداچوو : (هه‌مبازی بوو له  
 عه‌رزنی دا) +.
- هه‌مزه‌ه‌گی : به‌ریکی دارمازوه‌یه، نه‌ک جوړیک مازوو x.
- هه‌نگه‌پان : نه‌نگه‌پان، زیاد له نه‌ندازه‌ ده‌وله‌م‌ند بوون.
- هه‌نگل : قول، پاسک : (بن هه‌نگل یانی بن پاسک) x.
- هه‌نووین : شیلان : (پشتم نیشمی، که‌میکم بز به‌نه‌وه) +.
- هه‌وت : گێژ : (هه‌وت بووم) +.
- هه‌ورامانی : جوړی نانی ته‌نک و نه‌رم که به‌ سیل  
 ده‌برژی +.
- هه‌ورپرده : به‌ریکی دارمازوه‌یه +.
- هه‌وره‌بان : جوړی کلورفۆنه‌یه که له خواره‌وه فراوانه و له

سەرى چووک دەيتتە. +

ناونىكە بۇ ژنان. +

ھەشەنگ، ئاژۇلى شىروشك كرىو پىش  
وخت.

خوار، بۇ مل و بۇ دار و ھە شتىكى خوار  
بەكار دى. x

رەشانە: ( ھەرقى خوار بىوى مېنايە ) . +

ھەرى :

ھەشىنگ :

ھىس :

ھىنانە :

## پیتس ی

- یەکبەر : قوماشینکە لەسەر یەک قەد قەد نەکرابێ. x
- یەکدەس : یەکدەست، خاویز، ناتینکەل. +
- یەک شەڕە : ئەرێفەرمی شەڕ باریوە و تۆز و خۆل بۆری  
نەکریوە ( هەروەختی سالا بارییی ) x.
- یەک قسە : بێ موعامەلە و چەند لێدان. +
- یەل گوان : یەکل گوان، ئەر بزن یان مەرە کە گوانینکی  
خراب بووی.